



Al-Abṣār (Research Journal of Fiqh & Islamic Studies)

ISSN: 2958-9150 (Print) 2958-9169 (Online)

Published by: Department of Fiqh and Shariah, The Islamia University of Bahawalpur.

Volume 03, Issue 01, January-June 2024, PP: 16-46

DOI: <https://doi.org/10.52461/al-abr.v2i2.2659>

Open Access at: <https://journals.iub.edu.pk/index.php/al-absar/about>

فرعون اور آل فرعون۔ عہد نامہ قدیم اور قرآن کریم کا تقابلی جائزہ

The Pharaoh and His Folks A Comparative Study of the Holy Quran and the Old Testament

Ayesha Mushtaq

PhD Scholar Sheikh Zayd Islamic Centre, University of the Punjab, Lahore
ayesham5226@gmail.com

Professor Dr. Muhammad Abdullah

Professor/Director Sheikh Zayd Islamic Centre, University of the Punjab, Lahore
abdullah.szic@pu.edu.pk

Abstract

Many Prophets who were sent to different nations for the guidance of mankind have been explicitly mentioned in the Holy Quran and the Previous Divine Scriptures. The areas or the regions to where they had been sent are also mentioned, at times, with names and sometimes without. Many Nations ridiculed and rejected the message. This article mainly features the Pharaoh and his people who rejected the message of Moses as well as his demand to let the children of Israel go with him to the land chosen for them by Almighty God. The history of Egypt, Royal dynasties that ruled and the life style of the Pharaoh or Egyptian people, their tyranny and oppression towards the children of Israel in the light of the Holy Quran and the Bible, (Old Testament in particular) have been discussed in detail. The fate of the pharaoh that entails the scientific research or findings with regard to the body of the Pharaoh of the Exodus has been carefully examined. A thorough comparison has been made with regard to the topic in order to see the similarities and differences between both the scriptures, Quran and the Bible. For depicting historical events, important places or locations have been highlighted using the map where necessary.

Keywords

Holy Quran, The Bible, Pharaoh, Pharaoh folks, Comparative study.



All Rights Reserved © 2022 This work is licensed under a [Creative Commons](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/)

[Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/)

1 تعارف

قرآن کریم اور سابقہ الہامی کتب میں مختلف انبیاء کی اقوام اور شخصیات کا تذکرہ ہے اور کئی جگہ ان سے متعلق مقامات نام سے اور بعض جگہ ضمناً مذکور ہیں۔ اسی طرح ایک قوم جس کا ذکر قرآن کریم میں موجود ہے وہ آل فرعون ہے جس نے موسیٰ علیہ السلام کا زمانہ پایا اور ان کی مخالفت میں ایڑی چوٹی کا زور لگایا کہ تاریخ انسانی میں جب بھی جبر، ظلم و استبداد اور مطلق العنانی کی بات ہو وہاں اس قوم کے پیشوا فرعون کا نام ضرب المثل کے طور سے پیش کیا جاتا ہے۔ یہ شخص، اس کی قوم اور ملک مصر جس سے ان کا تعلق تھا، ان کا نام سے ذکر قرآن کریم اور عہد نامہ قدیم دونوں میں ملتا ہے۔ چونکہ یہ ایک تحقیقی موضوع ہے اس لیے اس کے تقابل کی ضرورت ہے کہ اس کو تاریخ اور تحقیق دونوں حوالوں سے دیکھا جائے تاکہ یہ جانچا جاسکے کہ قرآن کریم اور عہد نامہ قدیم میں اس شخص فرعون، آل فرعون اور وہ مقام جہاں ان کی سکونت تھی وہاں کی تاریخ، حالات اور واقعات کو کس پیرائے میں بیان کیا گیا ہے۔

2 فرعون

مصری حضرت نوح علیہ السلام کے بیٹے حام کی نسل سے ہیں۔ مورخین کے نزدیک مصر کی تاریخ چھ ہزار سال پرانی ہے اور مصر کا عروج اور تہذیب باذن ربی دریائے نیل کے مرہون منت ہیں جس کے کنارے لوگوں نے مختلف ادوار میں رہائش اختیار کی اور بستیاں بسا کر قدیم و جدید مصر کی بنیاد رکھی۔ مزید برآں جن تیس خاندانوں نے مصر پر حکومت کی ان میں سے کس بادشاہ یا فرعون کا دور حکومت یا سال کون سا ہے۔ یہ وثوق سے کہنا از حد مشکل ہے۔ البتہ مصر میں کھدائی کے دوران ملنے والے کتبوں، عمارتوں، مجسموں اور دیگر نوادرات یا اشیاء کی مدد سے ماہرین آثار قدیمہ اور مورخین نے کچھ حد تک اندازہ لگانے کی سعی کی ہے۔

2.1 فرعون کا لغوی معنی

فرعون لفظ ”رعونت“ سے نکلا ہے جس کے معنی تکبر، فخر اور گھمنڈ کے ہیں۔ فرعون کے لغوی معانی ”سرکش، شریر اور متکبر“ 1 کے ہیں۔ ہر سرکش باغی کو فرعون کہا جاتا ہے۔ 2 اسی ہٹ دھرمی و سرکشی کی وجہ سے فراعنہ کا مترادف عُتَاة قرار دیا گیا ہے۔ 3

إِذْ هَبْ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَىٰ 40

(فرمایا) کہ فرعون کے پاس جا، بیشک وہ سرکش ہو گیا ہے۔

مندرجہ بالا آیت میں إِنَّهُ طَغَىٰ سے دل کی طغیانی کی طرف اشارہ ہو سکتا ہے اور اس سے مراد خود فرعون کی ذات بھی ہے جو فی الواقع سرکش تھا۔ فرعون کی جمع فراعنہ ہے۔ لفظ فرعون نام نہیں بلکہ لقب ہے۔ جو حکومتی عہدے دار یا سربراہ کے معانی میں استعمال ہوتا رہا ہے۔ مصری زبان میں پیر و (فیرعو) کا مطلب ”اونچا گھر“ ہے۔ 5 فرعون کے لیے انگریزی زبان میں ”Pharaoh“ کے الفاظ لائے

گئے ہیں۔ فرعون لفظ ”فارا“ سے مصدر ہے جس کے معانی ”محل“ کے ہیں۔ اور ”عو“۔ اوہ سے مشتق ہے۔ جس کے معانی ”اونچا“ کے ہیں۔ اس لحاظ سے فارا+ اوہ کا مطلب ”اونچے یا بلند محل“ کے ہیں۔ لغت میں جن مقامات کا نام فرع یا فرعان ہیں وہ زیادہ تر بلند مقام ہیں یا پہاڑ کے معنوں میں استعمال ہوئے ہیں۔ 6

2.2 فرعون کا اصطلاحی معنی

اصطلاح میں اس سے مراد بادشاہ وقت تھا جو مصر پر فرعون کے لقب سے حکومت کر رہا ہوتا تھا۔ یہ فرعون اپنی رعایا کے لیے دیوتا کی حیثیت رکھتا۔ تحقیق کے مطابق آل فرعون سے فرعون کے خاندان، ان کی اولادیں اور نسلیں مراد ہیں جو مصر پر حکومت کرتی رہیں۔ یہ اصطلاح نہ صرف قدیم مصر کے ہر بادشاہ کے لیے استعمال ہوئی بلکہ ہر انتہائی جابر شخص کے لیے بھی غلط العام ہے۔ 7 فرعون کون ہوا کرتا تھا؟ اس کا تعارف یہ ہے کہ وہ قبلی یا علاقہ قوم سے تعلق رکھنے والا مصر کا بادشاہ یا طاقتور حکمران ہوتا۔ وہ مطلق العنان اور ایک طاقتور سیاسی اور مقتدر مذہبی رہنمایا شخصیت ہوتا جو قوانین بناتا پھر اپنے دست قوت سے ان پر عمل درآمد بھی کرواتا، لگان طلب کرتا۔ اپنی رعایا سے سخت مشقت لیتا۔ اپنی زمینوں کی نگرانی اور مختلف معاشی امور کی جانچ کرتا۔ اس کے ہمراہ ایک وسیع لائوشکر ہوتا۔ وہ اپنے خدام سے بلند و بالا عمارت بنواتا اور ذرا سی لغزش پر کڑی سے کڑی سزا دیتا۔ اپنی رعایا کو قتل کروانا اپنا حق سمجھتا اور اس کے ظلم کے خلاف کسی کو آواز بلند کرنا تو درکنار ہلکی سی جنبش کی اجازت بھی نہ ہوتی۔

2.3 لقب فرعون کا استعمال

فرعون کا لقب مصر کے حکمرانوں میں کب سے مستعمل ہے؟ ممکنہ قیاس یہ بھی ہے کہ شاہی خاندانوں اور مذہبی پیشواؤں میں جب چپقلش عام ہوئی تو جنوبی مصر کے بڑے کاہن یا مذہبی پیشوا کے ہاتھ عنوان حکومت آگئی۔ اور جنوبی مصر کے دیوتا جو "ریارح" کے نام سے جانے جاتے تھے ان کے لیے اس سے فرعون کا لقب اخذ کر لیا گیا۔ ابن منظور کی تحقیق کے مطابق ہر نبی کے زمانے میں بادشاہ کو فرعون کہا جاتا رہا ہے۔ 8 قبلی زبان میں فرعون کے معنی "مگر مجھ" کے ہیں۔ قرین قیاس ہے کہ فرعون کے برے اعمال کی وجہ سے ان کا لقب فرعون پڑ گیا۔ 9 فرعون کا ایک معنی تکبر و ظلم و جبر بھی ہے۔ اردو اور فارسی لغات میں فرعون سے نہنگ، گھڑیال اور مگر مجھ مراد لی گئی ہے۔ 10 فرعون کی اصطلاح مصر میں انیسویں خاندان کی حکمرانی سے قبل استعمال نہ ہوئی تھی۔ الولید بن دو مخ عملاتی وہ پہلا بادشاہ تھا جس کے لیے فرعون کا لقب استعمال ہوا اور اس کے بعد مصر کے تمام بادشاہ فرعون کے نام سے پکارے جاتے رہے۔ 11 جدید تحقیق سے بھی یہی ثابت ہے۔ مصر پر حکومت کرنے والے ہر بادشاہ یا حکمران کا لقب فرعون نہ تھا۔ یوسف علیہ السلام کے دور حکومت تک مصری حکمران یا بادشاہ اپنے لیے فرعون یا فرعون کے معنی استعمال نہیں کرتے تھے۔

2.4 فراعنہ کا ملک

فراعنہ کی سلطنت کا دائرہ کار ارضِ مصر تک ہی وسیع نہ تھا بلکہ افریقی ملک حبشہ یا سوڈان، قبرص، لبنان، شام، کنعان یا فلسطین تک ان کی حکومت سمجھی جاتی تھی۔ مورخین کے مطابق فراعنہ قدیم مصر کے بادشاہ ہوا کرتے تھے جن کے زیر نگیں بالائی اور نشیبی مصر دونوں تھے۔ پہلے یہ دونوں حصے علیحدہ تھے۔ بعد ازاں ان کا الحاق ہو گیا۔ اس الحاق کی نشاندہی کے لیے بھی فرعونوں نے مختلف علامات کا استعمال کیا۔ بالائی مصر کے لیے جو علامت استعمال کرتے وہ ایک کنول کا پھول تھا اور نشیبی مصر کو نرسل کے پودے کی علامت سے ظاہر کیا جاتا۔ 12 بہر کیف بالائی اور نشیبی مصر سے مراد وہ تمام زمینیں ہیں جن کو دریائے نیل سیراب کرتا اور جس پر ان فراعنہ کی ثروت و حشمت کا اور ملکِ مصر کی زراعت کا انحصار تھا۔ نیل جس کی عدم دستیابی کی صورت میں ماہرین کے خیال میں تمام کا تمام مصر ایک صحرا ہوتا۔ 13

2.5 مصر پر مختلف خاندانوں کی حکمرانی اور مشہور فراعنہ

مصر پر فراعنہ کی حکومت کی تاریخ تین ہزار قبل مسیح پرانی ہے۔ قدیم مصر پر فراعنہ وقتاً فوقتاً حکمران رہے۔ ان کی تعداد مردوں میں ایک سو تریسٹھ جبکہ خواتین فراعنہ میں سترہ بنتی ہے۔ پہلا فرعون یا مصری فرماں روا Menes (مینز) تھا۔ بلکہ نئی تحقیق کے مطابق اس سے پہلے ”ہوراہا“ نے مصر پر حکومت کی۔ آخری مصری فرعونہ ایک عورت Cleopatra-VII (کلوپترا ہفتم) تھی۔ 14

مصر کا ایک پرانا نام Kemet ”قبط“ بھی تھا۔ جس کے معانی ”کالی زمین“ کے ہیں جس کو ”قبط“ بھی کہا جاتا ہے۔ 15 اسی سے اصطلاح ”قبطی“ وارد ہوئی۔ فرعونوں کو قبطی النسل بھی کہا جاتا ہے۔ بلاذری کے علاوہ دیگر مورخین و مفسرین مطابق فراعنہ مصر کا تعلق عربوں کے مشہور عمالقہ خاندان سے تھا۔ 16 مینز کے متعلق خیال کیا جاتا ہے کہ سب سے پہلے اس نے مصریوں کو ان کے مذہبی عقائد تفویض کیے۔ 17

پہلے مصری خاندان نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی بعثت سے ساڑھے تین ہزار سال قبل حکومت کی۔ مینز اور ہوراہا کے خاندان تقریباً چار سو برس تک مصر پر حکمرانی کرتے رہے۔ اس کے بعد تیسرے خاندان نے حکومت کی جن کے ادوار میں مومیہ کرنے اور اہرام میں تدفین کا رواج پڑا۔ چوتھے خاندان کے فراعنہ اہرام بنانے کے ماہر تھے۔ پانچواں خاندان جنگی مہمات میں حصہ بھی لیتا اور بیرونی شورش کا مقابلہ بھی کرتا۔ چھٹے خاندان سے متعلق یہ قیاس ہے کہ یہ فرعون کا ملازم یا داروغہ تھا لیکن چالاکی سے حکومت پر قابض ہو گیا۔ چھٹے خاندان کا حکمران سنی اول کو خیال کیا جاتا ہے۔ جس کا دور مصر میں خانہ جنگی کا دور سمجھا جاتا ہے۔ ساتویں سے دسویں خاندان تک ابتری باقی رہی۔ بارہویں خاندان نے پھر عروج دیکھا۔ مطلق العنانی بھی اوج کمال کو پہنچی اور تجارت بھی مستحکم ہوئی۔ زراعت نے بھی فروغ پایا

حتیٰ کہ مصر خوشحال ہو گیا اور فرعون تنہا تمام اختیارات کا مالک بن بیٹھا۔ لیکن یہ عیش و نشاط، بیکسوس کے حملے تک ہی باقی رہا اور پھر مصر تاراج کر دیا گیا۔ بارہویں خاندان کی آخری حکمران ایک عورت تھی۔ جس کے تخت نشین ہوتے ہی خانہ جنگی ہوئی اور بیکسوس نے حکومت کا تختہ الٹ دیا۔ یہ اسماعیلی یا حجازی عرب تھے جو مصر میں رتھوں پر سوار ہو کر بطور حملہ آور داخل ہوئے اور یہیں کے ہو کر رہ گئے۔ 18۔ پہلے پہل انہوں نے مصر میں قتل و غارت کا بازار گرم کیا اور بعد ازاں خود کو مصری تہذیب میں ڈھال لیا۔ بیکسوس حکمران کو سالانہ تیس کہا جاتا تھا۔ مصر میں سب سے زیادہ مطلق العنانی اٹھارویں اور انیسویں خاندان کی حکومت میں عروج پر تھی لیکن رعسوس کی ہلاکت کے بعد مصر کمزور ہوتا چلا گیا اور اس پر اسوریوں کا قبضہ ہو گیا۔ 19 تاریخ کے ابواب میں درج ذیل فراعنہ نے کافی شہرت پائی۔

Djoser (جو سر) اس کا زمانہ ۲۶۱۷ ق م سے ۲۵۹۹ ق م تک کا تھا۔ یہ تیسرے خاندان کا دوسرا فرعون تھا۔ جس نے ۱۹ برس تک حکومت کی۔ اس کے دور حکومت میں سینا کی معدنیات تاننا اور فیروزہ مصر کے قبضے میں تھے۔ 20
Khufu (کوفو) نے ۲۵۳۸ ق م سے ۲۵۱۶ ق م تک کا دور پایا۔ یہ چوتھے دور کا دوسرا فرعون تھا۔ 21 اسی نے اہرام مصر کی تعمیر کی اختراع کی۔

Hatshesut (حتشپت) یہ پہلی خاتون فرعون تھی۔ 22 جس کا دور حکومت ۱۴۷۱ ق م سے ۱۴۵۶ ق م تک تھا۔ یہ تو تھمس اول کی بیٹی تھی۔ 23 اور تو تھمس دوم کے بعد ملکہ بنی۔ اس کے دور میں پڑوسی ممالک میں مصر کا اثر سوخ بڑھا۔ اس کے بعد تو تھمس سوم تخت نشین ہوا۔ 24

Thutmose III (تو تھمس سوم)۔ ۱۴۴۷ ق م سے ۱۴۰۱ ق م تک) 25 تو تھمس سوم مصر کا سب سے کامیاب یا فاتح حکمران سمجھا جاتا ہے۔ اس نے ۳۰ اور بعض مورخین کے نزدیک ۴۲ برس تک حکومت کی۔ اس نے سترہ بار لشکر کشی کی۔ 26 اس کے دور کا مصر ایک خوشحال ملک تھا۔

Amenhotep II (آمن ہو تپ ثانی۔ ۱۳۸۸ ق م سے ۱۳۵۱ ق م) کا دور امن اور خوشحالی سے معمور تھا۔ یہ تو تھمس ثالث کا پوتا تھا۔ ۱۸۹۸ء میں اس کے مقبرے سے ملنے والے کتبوں سے پتہ چلتا ہے کہ یہ بھی عظیم جنگجو تھا۔ 27

Akhenaten (آخناتون۔ ۱۳۵۱ ق م سے ۱۳۳۴ ق م) امن ہو تپ سوم کا بیٹا آخنہ تون دیوتا آتن کی پوجا کرتا تھا۔ 28 اس کو آمن ہو تپ چہارم بھی کہا جاتا ہے۔ یہ ایک موحد فرعون تھا۔ جس نے دیگر تمام دیوتاؤں کی پوجا کو ترک کر کے ایک واحد ہستی کی پرستش کا آغاز کیا لیکن یورپی مورخین کے نزدیک وہ واحد پوجا جانے والا "رع" یعنی سورج تھا۔ اس کی وفات کے بعد مصر میں دوبارہ مشرکانہ عقاید کی ترویج ہوئی۔ مشہور زمانہ جرمن ناولسٹ (تھامس مین) Thomas Mann نے اپنے ناول Joseph and His 29

Brothers میں آمن ہو تپ چہارم یا آخنہ تون کو حضرت یوسف علیہ السلام کا ہم عصر بتایا ہے اور اسے وہی فرعون بتایا ہے جس نے یوسف علیہ السلام سے خواب کی تعبیر دریافت کی اور انھیں اپنی سلطنت کے خزانوں پر نگران بنا دیا۔ 30

اگر آمن ہو تپ چہارم یا، آخنہ تون ہی یوسف علیہ السلام کے دور کا فرعون ہے اور وہ مؤحد تھا تو اس نے رع کی بجائے جس خدائے واحد کی پرستش متعارف کروائی تو وہ یقیناً مالک ارض و السماء اللہ تبارک و تعالیٰ ہی ہے ناکہ رع یا کوئی اور ہستی جیسا، کہ عیسائی مورخین کا خیال کرتے ہیں۔ آخنہ تون کا انتقال اپنی حکومت کے اٹھارویں برس ہوا۔ 31

Tutankhamun (توتن خامن۔ ۱۳۳۲ ق م سے ۱۳۲۳ ق م) 32 توتن خامن کا مقبرہ ۱۹۲۲ میں دریافت ہوا۔ 33 جس سے مصری تہذیب کے بہت سے رازوں سے پردہ اٹھ گیا۔ توتن خامن ایک نوجوان یا سب سے کم عمر فرعون تھا۔ جس کا دور حکومت مختصر ترین تھا۔ اور محض سولہ سے انیس برس کی عمر میں اس کا انتقال ہو گیا۔ 34

Ramses II (رامسیس دوم۔ ۱۲۲۵ ق م سے ۱۲۹۲ ق م) فرعون میں سب سے زیادہ طاقتور یا ظالم فرعون رامسیس دوم تھا اور سب سے زیادہ شقی القلب بھی تھا۔ یہ خدا کے وجود کا یکسر منکر تھا اور اس کے قلب و روح میں اور خدا پرستی کا مادہ مفقود تھا۔ اس نے خدائی کا دعویٰ کیا اور اپنے لوگوں کو خدائے واحد کی پرستش سے روکا۔ اس کے مقبرے سے ملنے والے آثار، تاج اور زیر استعمال دیگر اشیاء سے پتہ چلتا ہے کہ یہ آمن اور آتان دونوں دیوتاؤں کا مظہر ہونے کا دعویٰ کرتا تھا۔ یہ انیسویں خاندان کا فرعون تھا جس نے نبی حضرت موسیٰ علیہ السلام کا دور پایا۔ 35 یہ انتہائی ظالم اور جابر فرعون تھا۔ بنی اسرائیل کے بچوں کو قتل کرتا اور بیٹیوں کو زندہ چھوڑتا۔ یہ بنی اسرائیل کا تعاقب کرتے ہوئے حضرت موسیٰ علیہ السلام کے دور میں غرق ہوا۔ اس سے متعلق تفصیلات آئندہ صفحات میں بیان کی جائیں گی۔

Xeres (زیریس ۴۶۵ ق م تا ۴۸۶ ق م) اس کے دور میں مصر فارس کا حصہ تھا اور یہ خود بھی فارس سے تعلق رکھتا تھا۔ اس نے متعدد بار پر یونان پر ناکام حملے کیے۔

Cleopatra-VII (کلوپترا ہفتم) یہ مصر کی آخری فرعونہ تھی۔ یہ ۶۹ ق م میں پیدا ہوئی اور ۳۰ ق م میں انتقال کر گئی۔ 36 بہت سی رومانوی داستانوں پر مبنی اس کے قصے تحقیق طلب ہیں۔ قلو پطرا کی زندگی کا چراغ گل ہونے کے ساتھ ہی فرعونہ مصر کی تاریخ کا باب بند ہو جاتا ہے اور ان کی حکمرانی کا سورج غروب ہو جاتا ہے۔ قلو پطرا کے بارے میں مورخین کی رائے ہے کہ اس نے خود کشی کی تھی۔

قلو پطرا کو رومی بادشاہ اگستس نے شکست دے کر مصر کو رومی سلطنت کا حصہ بنا دیا تھا۔ 37

فرعونہ کی تاریخ میں آمن ہو تپ اور توتن خامن کو سب سے کامیاب سمجھا جاتا ہے۔ کہ ان دونوں کے ادوار میں مصر ایک مضبوط معاشرتی، معاشی اور عسکری قوت بن کر ابھرا۔

2.6 ابوالہول کی تعمیر اور اہرام مصر

فراعنہ کا دور دیو ہیکل عمارات کی تعمیر کے لیے مشہور تھا۔ ابوالہول کی تعمیر چوتھے خاندان کے فرعون کافرے نے کی تھی۔ جو خود اس کی اپنی شبیہ تھی۔ 38 اہرام مصر کی تاریخ ۲۷۰۰ قبل مسیح پرانی ہے۔ یہ دنیا کے عجائبات میں سے ہیں اور مصری فرعون کو فو کے دور میں بنے۔ 39 ہیر وڈیٹس کے مطابق غزہ میں واقع اس واحد اہرام کو فو کی تعمیر میں لگ بھگ ایک لاکھ لوگوں کے بیس برس صرف ہوئے ہوں گے۔ 40 مصر میں تقریباً ایک سو چار اہرام ہیں۔ اہرام ایک طرح کی قبور ہیں۔ قدیم مصریوں میں رواج تھا کہ وہ اپنے فراعنہ کی میت کو مومیا کرتے اور انھیں سونے کے بڑے تابوت میں دفن کرتے جس کے باہر فرعون کی اپنی شکل بنی ہوئی ہوتی۔ میت کے ساتھ چاندی کے زیورات، ظروف، میز، کرسی پلنگ جیسی متعدد قیمتی استعمال کی اشیاء بھی دفن کرتے۔ یہی نہیں بلکہ خداموں کی مورتیاں بھی ان فوت شدہ فراعنہ کے ساتھ دفن کرتے۔ 41 اس کے پیچھے یہ نظریہ کار فرما تھا کہ جب ایک دن میاں زندہ ہوں تو ان کو جو بھی نوکر اور اشیائے ضروریہ درکار ہوں وہ فوری دستیاب ہوں۔

2.7 آل فرعون کا مذہب

قدیم مصری، سورج اور چاند کی پوجا کرتے۔ آسمان کو گائے اور کبھی عورت گردانتے اور سورج کو سنہری آسمانی گائے قرار دیتے۔ کبھی اس کو عقاب خیال کرتے۔ دن کا ایک الگ دیوتا بنا رکھا تھا۔ جس کو آتن کہتے۔ مصریوں کی نظر میں سورج ہی کائنات کا مظہر اور اس کا خالق تھا۔ سورج کو وہ "رع" کہتے اور ان کا دار الحکومت "مدینۃ الشمس یا شہر عین الشمس تھا۔ 42 عین الشمس میں ہیکل شمس تھا جہاں سورج کی پرستش ہوتی تھی۔ بادشاہ یا فرعون کو آفتاب دیوتا کا بیٹا خیال کیا جاتا تھا۔ 43 آل فرعون یا مصری قوم کی ہندو قوم کے رسوم و رواج سے بے حد مشابہت تھی۔ دونوں اقوام میں بت پرستی، گائے کی پوجا اور سورج کو دیوتا ماننا مشترک ہے۔ عبدالمجاد دریا آبادی کے مطابق قدیم مصری تاریخ کے بدترین مشرکین میں سے تھے 44 کہ ان میں ان گنت دیوی دیوتاؤں کی پرستش کی جاتی تھی بالکل اسی طرح جس طرح آج بھارت میں رائج ہے۔ 45

قدیم مصریوں کے لیے فرعون زمین پر خدا تھا۔ جس کو خدائی والد سے وراثت میں ملی تھی۔ یہ وہ خدا تھا جس کی خود ولادت ہوئی اور اس کی اولاد بھی ہوتی۔ 46 قدیم مصریوں کا مشرک ہونا قرآن کریم میں یوسف علیہ السلام کے خطاب سے بھی ظاہر ہے جو انھوں نے جیل میں اپنے ساتھی مصری قیدیوں سے کیا۔

يَصَاحِبِي السَّبْحَيْنِ ءَاذِنَابٌ مُّتَفَرِّقُونَ خَيْرٌ اَمْ اللّٰهُ الْوَّاحِدُ الْقَهَّارُ 47

اے میرے یارانِ زندان! یہ جدا جدا معبود اچھے یا ایک زبردست خدا؟ تم چند ناموں کی پرستش کرتے ہو جو تم اور تمہارے باپ دادا نے گھڑ لیے ہیں۔

2.8 فرعون مصر کے خاص نشانات

فرعون مصر کے خاص نشانات میں سورج، چاند 48 ناگ، 49 سوط یا کوڑا اور تھ وغیرہ شامل ہیں۔ فرعون ایک مخصوص لباس زیب تن کرتا۔ ناف سے گھٹنوں تک تہبند جبکہ سینہ عموماً برہنہ ہوتا اور کندھوں پر چمڑے یا کپڑے سے بنا پیکار ہتا۔ سر ایک رومالی ٹوپی سے ڈھکا ہوتا جو دونوں کانوں کی پشت سے ہوتی ہوئی دونوں کندھوں کے بالائی سروں کو چھوتی۔ جبکہ تاج پر سانپ کا نشان بنا ہوتا ہے۔ ہاتھ میں اٹکھ یعنی آدھی چھڑی یا ایک لکڑی ہوتی جسے طاقت و قدرت اور ہمیشہ کی زندگی کی علامت بھی سمجھا جاتا تھا۔ 50 اسے بعد ازاں قبلی عیسائیوں نے بھی بطور صلیب استعمال کرنا شروع کر دیا۔ 51 آج بھی یہ کیتھولک پادریوں کے زیر استعمال ہے۔ اور اس کے معنی ہیں ” مسیح میں ہمیشہ کی زندگی“۔ فرعون مصر سونے کے زیورات کا استعمال کثرت سے کرتے۔ فرعون چہرے پر لمبوتری نقلی داڑھی بھی لگاتے تھے۔ خشکی پر گھوڑے اور تھ کا استعمال عام تھا جبکہ دریائے نیل کے آس پاس جانے کے لیے چھو والی بڑی کشتیوں کا استعمال کیا جاتا جس پر بیک وقت بیسیوں خدام سوار ہوتے اور بہت سے چھوڑوں سے اس کشتی کو چلاتے۔

2.9 اہرام مصر کی دریافت یا تحقیقات

یورپی مورخین کے خیال میں اہرام مصر کو عہد عتیق میں یوسف علیہ السلام کے اناج اور غلہ ذخیرہ کرنے کے گودام خیال کیا جاتا تھا۔ 52 سب سے پہلے برطانوی ایسٹ انڈیا کمپنی کے ماہر ریاضی کے ماہر John Greaves (جان گریوےس) نے سترھویں صدی عیسوی میں اہرام مصر پر تحقیق کی۔ اس کے بعد وسطی یورپ کے لوگوں نے اپنی تحقیقات کا آغاز کیا۔ لیکن ان سب میں جس کی تحقیق غالب آئی وہ Jesuit Athanasius Kircher (جیسو لیتھاناسیس کرچر) تھا۔ اس کی تحقیق سے آنے والے دور میں ایجادات کے راستے بھی کھل گئے۔ اور باقاعدہ Egyptian ology یا قدیم مصری علوم کے نام سے ایک باقاعدہ علم کی شاخ معرض وجود میں آئی۔

3 ابراہیم علیہ السلام کے دور کا فرعون یا نمرو

حضرت ابراہیم علیہ السلام کے دور کے فرعون کے متعلق خیال کیا جاتا ہے کہ وہ عمالقہ النسل تھا۔ اس کا نام سنان بن اشل بن عبید بن عوج بن عملیق تھا۔ 53 اسی فرعون سے حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اپنی زوجہ حضرت سارہ سے متعلق مبالغہ آرائی سے کام لیا۔ اس کی نظر حضرت سارہ پر بری ہوئی۔ لاکھ کوشش کے باوجود یہ ان پر دسترس نہ پاسکا اور مغلوب ہوا۔ 54 پھر اس نے اپنی ہی بیٹی ان کو بطور کنیز ہبہ کر دی جو حضرت ہاجرہ علیہا السلام تھیں۔ 55 امام طبری کے مطابق حضرت ہاجرہ فرعون مصر علوان بن سنان کی بیٹی تھیں۔ 56 عیسائی یا یورپی مورخین کے نزدیک حضرت ابراہیم علیہ السلام کے دور کا فرعون آمن ہیمت اول تھا۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام کا حضرت سارہ کے ہمراہ مصر تک کا سفر ۲۰۰۰ ق م سے ۱۹۷۰ ق م کے درمیانی عرصہ میں معلوم ہوتا ہے۔ البتہ وثوق سے کہنا محال

ہے۔ مصر میں سامی جماعت کے قیام کی شہادت آمن ہوتپ کے اہرام سے ملنے والے کتبے سے ملی ہے۔ 57 ابراہیمی دور کے اس مصری فرعون کا قصہ یا ذکر قرآن کریم میں مفقود ہے البتہ احادیث مبارکہ اور کتب تفسیر میں موجود ہے۔

3.1 یوسف علیہ السلام کے دور کا بادشاہ یا فرعون

حضرت یوسف علیہ السلام کے وقت میں فرعونوں کا بارہواں خاندان مصر پر حکومت کر رہا تھا۔ اس زمانے میں مصر نے خوب ترقی کی کہ تمام مصر پر تنہا فرعون کی حاکمیت قائم ہو گئی۔ اس کے بعد، ہیکسوس مصر پر حکمران ہوئے۔ بعد ازاں قدیم مصریوں کی بغاوت سے ان کا اقتدار ختم ہو گیا۔ قرآن کریم میں عزیز مصر سے مراد وہ گورنر ہے جس کے محل میں یوسف علیہ السلام نے پرورش پائی۔ اس دور کے فرعون کو قرآن کریم میں "الملک" یا بادشاہ کہہ کر پکارا گیا ہے۔ جب یوسف علیہ السلام نے بادشاہ کے خواب کی تعبیر بیان کی تو بادشاہ نے خوش ہو کر یہ خطاب یعنی عزیز مصر ان کو عنایت فرما دیا اور مصر کے خزانوں پر اختیار بھی سونپ دیا۔ یوسف علیہ السلام کے دور میں جب بنی اسرائیل یعنی (حضرت یعقوب علیہ السلام کے بیٹے) کنعان سے مصر آئے تو جشن کے ذریعہ علاقے میں ان کی آباد کاری ہوئی۔ قدیم مصریوں نے، ہیکسوس یعنی حجازی عرب خاندان سے قتل و خونریزی کر کے حکومت سلب کر لی۔ بنی اسرائیل یعنی یعقوب علیہ السلام کی نسل کا بھی ہیکسوس سے رشتہ تھا۔ جنہیں فرعون نے بزور طاقت اپنا غلام بنا لیا تھا۔ یہ بھی کہا جاتا ہے ریان ہی یوسف علیہ السلام کے دور کا فرعون تھا۔ جو قبطیوں میں "نفر اوش" کے نام سے معروف تھا۔ 58 علامہ یوسف بن تغری بردی کے مطابق حضرت یوسف علیہ السلام کے دور کے فرعون کا نام ریان بن ولید عملاتی تھا۔ 59

3.2 آل فرعون کی بنی اسرائیلیوں پر حکومت

مصریوں نے ہمیشہ کنعانیوں کو غیر قوم سمجھا۔ اس کا ثبوت Leningrad (لینن گراڈ) کے عجائب گھر میں پپیرس پر لکھی ایک عبارت ہے جس کے مطابق مصر میں ایک اجنبی قوم داخل ہوئی۔ جس نے دلدلی علاقوں کی زمین تمام کمال سے ڈھانپ لی اور یہ بھی کہا زیریں مصر کے راستے بھی پامالی پر ناز کر رہے ہیں۔ صحرائی قبیلے ہر جگہ مصر کے باشندے بن رہے ہیں۔ 60 وہی مصری جن پر یوسف علیہ السلام کے احسانات تھے کہ انھوں نے زراعت میں اعلیٰ حکمت عملی کی بدولت مصر کے خزانوں کی حفاظت کی۔ خطے کو قحط سالی سے بچایا اور مصر کو زرعی اجناس میں خود کفیل کر دیا۔ عین ممکن ہے کہ یوسف علیہ السلام کے انتقال کے بعد مصریوں کو کنعانی غاصب معلوم ہوئے اور انھوں نے بنی اسرائیل کو محکوم بنا لیا۔

3.3 حضرت موسیٰ علیہ السلام کے دور کا فرعون

حضرت موسیٰ علیہ السلام کے دور کا مصری حکمران ایک وہ جس کے محل میں حضرت موسیٰ علیہ السلام نے پرورش پائی۔ اس کا نام عہد نامہ قدیم میں رمسیس دوم ہے اور دوسرا فرعون رمسیس کا جانشین منفتاح تھا۔ جو بنی اسرائیل کا تعاقب کرتے ہوئے غرقاب

ہوا۔ غرق شدہ فرعون سے متعلق معلومات Louis Golding (لوئس گولڈنگ) کے تحقیقاتی سفر نامے (In The Steps Of Moses: The Law Giver) میں تفصیل سے ملتی ہیں۔ لوئس کے نزدیک رعمیس دوم ہی وہ فرعون تھا جس کے زمانے میں حضرت موسیٰ علیہ السلام پیدا ہوئے تھے۔ یہی وہ فرعون ہے جس کی وجہ شہرت اس کے مظالم تھے جسے انگریزی زبان میں ”Pharaoh of the Persecution“ کہا جاتا ہے۔ انسائیکلو پیڈیا برٹانیکا میں اس کا نام Merneptah ”منفتح“ لکھا ہوا ہے دونوں مصری حکمرانوں کے لیے قرآن کریم میں فرعون کی اصطلاح استعمال ہوئی ہے۔ 61

قرآن کریم سے عقدہ کھلتا ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے دور کا فرعون ایک ہی ہے۔ یہ وہی ہے جس کے محل میں موسیٰ علیہ السلام نے پرورش پائی، اسے دعوت دی، نشانیاں دکھائیں اور بنی اسرائیل کو ساتھ لے جانے دینے کا مطالبہ کیا۔ اسی فرعون نے سرکشی کی۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام اور بنی اسرائیل کا تعاقب کرتے ہوئے یہی فرعون غرق ہوا اور اسی کی لاش نشانِ عبرت بنی۔ اگر یہ دو مختلف فرعون ہوتے یعنی پالنے والا اور، دعوت دیے جانے والا اور، تو فرعون کو جب موسیٰ علیہ السلام نے دعوت دی تو اس کے الفاظ یہ نہ ہوتے:

قَالَ اَلَمْ نُرَبِّكَ فِئِنًا وَلَيْدًا وَاَلَيْسَتْ فِئِنًا مِنْ عُمَّرِكَ مَسِينٍۭۭۭۭۭۭۭ وَفَعَلْتَۙ فَعَلْتَكَ الَّتِيۙ فَعَلْتَۙ وَ اَنْتَ مِنْ الْكٰفِرِيْنَۙ 62o

(فرعون نے) کہا: کیا ہم نے تمہیں اپنے ہاں بچپن میں نہ پالا؟ اور تم نے ہمارے یہاں اپنی عمر کے کئی سال گزارے۔ اور تم نے اپنا وہ کام کیا جو تم نے کیا اور تم شکر یہ ادا کرنے والوں میں سے نہیں ہو۔

جو محققین اس بات کے قائل ہیں کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی معاصرت دو مختلف فرعون سے ہونے کے قائل ہیں۔ وہ مندرجہ بالا آیت کو عمومی معانی میں لیتے ہیں کہ اگر کوئی بچہ کسی کے والد کے گھر میں پلا ہو تو اس کے لیے بھی یہ الفاظ لائے جاسکتے ہیں۔ دکتور ابو خلیل شوقی اور سید ابوالاعلیٰ مودودی کے نزدیک بھی موسیٰ دور کے فرعون ایک نہیں بلکہ دو ہیں۔ 63 عیسائیوں کے خیال میں جس فرعون کے گھر پرورش پائی اس کا انتقال ہو گیا تھا۔ وہ عہد نامہ قدیم کی درج ذیل عبارت سے دلیل پکڑتے ہیں۔ ”اور خداوند نے مدیان میں موسیٰ سے کہا کہ مصر کو لوٹ جا کیونکہ وہ سب جو تیری جان کے خواہاں تھے مر گئے۔ 64

3.4 فرعون کا اصل نام اور نسب نامہ، قیام گاہ اور دیگر تفصیلات

اہل کتاب کے نزدیک فرعون کا اصل نام ”قابوس“ تھا۔ چت سوئے انسان کے ساکت و جامد جسم میں بولنے کی کوشش میں گلے میں انگی ہوئی آواز کو بھی قابوس کہتے ہیں۔ اس نسبت سے بعض اس کا نام قابوس بن مصعب بن معاویہ بن نمیر بن سلوا اس ابن فاران بتاتے ہیں۔ 65 مؤرخین کے نزدیک موسیٰ علیہ السلام کے دور کے فرعون کا نام ولید بن مصعب بن ریان تھا۔ جس کی کنیت ابو مرثدہ تھی۔ 66 بعض اسے عملاتی بتاتے ہیں۔ اس کے نسب کے بارے میں بعض لوگوں کو اختلاف ہے کہ آیا یہ عمالیت میں سے تھا یا بلا دیشام کے لحمیوں

میں سے جبکہ کچھ لوگوں کے خیال میں یہ قبیلوں میں سے تھا جو مصر بن بیصر بن حام کی اولاد ہیں۔ 67 مصر کا نام اسی کے نام پر ہے۔ یہ نوح علیہ السلام کی کشتی میں ان کے ساتھ تھا اور ان کی دُعا سے اسے برکت حاصل ہوئی۔ 68 فرعون کا ایک نسب بنی عملیق بن لاو ذبن ارم بن سام بن نوح بتایا جاتا ہے اور فارسی النسل خیال جاتا ہے۔ فرعون کو علاقہ اصطر سے تعلق رکھنے والا بھی بتایا جاتا ہے۔ 69 ابن اسحاق کے مطابق فرعون کا نام ولید بن مصعب تھا جو سنگدلی اور سخت مزاجی میں اپنی مثال آپ تھا۔ 70 جبکہ ایک قول کے مطابق حضرت موسیٰ علیہ السلام کے زمانے کا فرعون مصعب بن ربیان تھا اور ولید اسکے بیٹے کا نام تھا۔ 71 اس کے علاوہ اس کی ایک اور کنیت مصعب بن اثیر بن ہو بن لیت بھی مذکور ہے۔ 72

قبیلوں کے نزدیک فرعون موسیٰ کا نام "معدانوس" تھا۔ البتہ تاریخ میں اس فرعون کو ولید بن مصعب کے نام سے ذکر کیا جاتا ہے جو پیشے کے لحاظ سے بڑھئی تھا اور اس کا تعلق شاہی خاندان سے نہ تھا۔ پھر یہ فرعون کے محافظوں میں شامل ہوا۔ اس نے عیاری سے تخت تک رسائی حاصل کی۔ 73

محققین کے مطابق فرعون کا محل سکونت تھیس میں تھا۔ تھیس اب الا قصر یا Luxor کے نام سے جانا جاتا ہے۔ یہ جنوبی سمت میں قاہرہ سے ۶۷۵ کلومیٹر کے فاصلے پر بالائی مصر میں نیل کے مشرقی کنارے پر واقع ہے۔ قصر عیس جسے بربر عیس بھی کہتے ہیں وہ قنیترا خنت نصر کے مقام پر تھا۔ 74

4 فرعون کا ذکر قرآن پاک میں

قرآن کریم میں مبغوض ترین یہ شخص یعنی فرعون اصل نام کی بجائے اپنے لقب سے کم از کم ۴ مرتبہ ۳ مختلف سورتوں میں وارد ہے۔ مختلف کتب تاریخ اور تفاسیر اس کے حالات زندگی سے بھری پڑی ہیں۔

جس فرعون کا ذکر حضرت موسیٰ علیہ السلام کے قصے کے ضمن میں قرآن کریم میں وارد ہے اس کا نام بعض مؤرخین "رعمیس دوم" بیان کرتے ہیں۔ جو فرعون کے انیسویں خاندان کا تیسرا بادشاہ تھا۔ سیتی اول اس کا پیش رو جبکہ منفتح اس کا جانشین ہوا۔ اس نے کل عمر نوے برس پائی۔ اس کا دور چھپا سٹھ برس پر محیط تھا۔ اسی (۸۰) سے زائد اس کی اولاد بتائی جاتی ہے۔ یہ جنگجو حکمران تھا۔ جو آس پاس کی ریاستوں کنعان، اریجو، سوڈان، شام وغیرہ پر حملے کرتا تاکہ وہ اسکے ماتحت رہیں۔ اس کو بلند و بالا عمارت بنوانے کا شوق تھا۔ اس مقصد کے لیے اس نے ایک صاحب خاص مقرر کیا تھا۔ جس کا نام ہامان تھا۔ فرعون سزا دینے میں ظلم و تعدی سے کام لیتا۔ صلیب دیتا یا اعضاء کٹا دیتا۔ قرآن کریم نے اس کو میخوں والا فرعون کہا ہے۔

وَ فِرْعَوْنَ ذِي الْأَوْتَادِ 75o

اور فرعون (کے ساتھ) جو میخوں والا تھا۔

مفسرین کی رائے میں یہ فرعون اس قدر ظالم تھا کہ ہر وقت اپنے ساتھ میخیں رکھتا اور جس کو سزا دینا درکار ہوتا اس کو تپتی زمین پر لٹا کر ہاتھوں پاؤں میں میخیں گاڑ دیتا۔ ایک رائے کے مطابق فرعون کو اس لیے ذی الأوتار کہا جاتا ہے کہ اس نے بڑے بڑے مینار گاڑے تھے جن کے ذریعے وہ آسمان کی بلندیوں کو چھو لینا چاہتا تھا۔ 76 یہ زندہ انسانوں کو کھولتے تیل میں ڈلوادیتا۔

5.1 قرآن کریم میں آل فرعون کا ذکر

مختلف سورتوں میں قرآن کریم میں لفظ آل فرعون صراحتاً اور ضمناً متعدد بار مذکور ہوا ہے۔ مثلاً، الانفال، التحريم، طه، النمل، الاعراف، المؤمنین، التازعات، البقرہ، المؤمنون، اور سورۃ ابراہیم وغیرہ میں۔

ویسے تو آل فرعون سے مراد مصر کے مقامی یعنی فرعون یا قبیلے لوگ تھے لیکن جس آل فرعون کا ذکر قرآن کریم میں وارد ہے اس سے مراد فرعون، اس کا لشکر، اس کے مددگار، قبیلے قوم اور حکومتی انتظامیہ ہے جنہوں نے بنی اسرائیل کو محکوم بنا رکھا تھا۔ آل فرعون سخت جابر اور سرکش تھے۔ سورۃ یونس میں فرعون اور اس کے لشکر کے لیے نِعْيَاؤُ عَدُوِّا کے الفاظ فرعون کی ضد، سرکشی اور (اسرائیل) دشمنی پر شاہد ہیں۔ طبقاتی تعصب ان میں کوٹ کوٹ کر بھرا ہوا تھا۔ قرآن کریم میں فرعونوں کے لیے ”فاسق قوم“ کے الفاظ استعمال ہوئے۔

إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَسِقِينَ 770

بیشک وہ (فرعون) نافرمان لوگ تھے۔

سورۃ ہود میں فرعونوں کے لیے ملائے 78 کے الفاظ بھی استعمال ہوئے ہیں جس سے مراد فرعون یا قبیلے حاکم ہیں۔

5.2 قرآن کریم میں ہامان کا ذکر

ہامان مصری دربار کا ایک اعلیٰ عہدیدار تھا جو فرعون کا مشیر خاص تھا۔ آمون کو بطور خدا مصری مذہب میں فوقیت اور سر بلندی حاصل تھی۔ جس کی نسبت سے آمون کے مذہب کے پاسدار اور محافظ کے طور سے ہامان کا اسم وارد ہوا۔ ہامان کے نام کی اصل سے متعلق عیسائیوں اور یہودیوں کا اختلاف ہے۔ وہ اسے ذاتی نام کی بجائے ایک سرکاری خطاب خیال کرتے ہیں۔ 79 ہامان کا ذکر قرآن کریم میں چھ مختلف مقامات پر آیا ہے۔ فرعون اپنی خود سری اور طاقت کے نشے میں ہامان کو اپنے لیے ایک اونچی عمارت بنوانے کا حکم میں دیتا ہے۔

وَ قَالَ فِرْعَوْنُ يَا هَامَانَ ابْنِي صَرِّحًا لَعَلِّي أَبْلُغُ الْأَسْبَابَ ٥ أَسْبَابَ السَّمَوَاتِ فَأَطَّلِعَ إِلَىٰ إِلَهِ مُوسَىٰ

وَ إِنِّي لَأَظُنُّهُ كَاذِبًا-80o

اور فرعون نے کہا: اے ہامان! میرے لیے اونچا محل بنا شناید میں راستوں تک پہنچ جاؤں۔ آسمان کے راستوں تک تو موسیٰ کے خدا کو جہانک کر دیکھوں اور بیشک میرے گمان میں تو وہ جھوٹا ہے۔

5.3 فرعون کے ہاتھوں نو مولود بچوں کا قتل

قرآن کریم اور عہد نامہ قدیم دونوں سے ثابت ہے کہ فرعون بنی اسرائیلیوں کی لڑکیوں کو زندہ رکھتا جبکہ لڑکوں کو قتل کروا دیا کرتا۔ اس قتل کا سبب مفتی محمد شفیع نے درج ذیل الفاظ میں اپنی تفسیر میں کیا ہے۔ "کسی نے فرعون سے پیش گوئی کر دی کہ بنی اسرائیل میں ایک ایسا لڑکا پیدا ہوگا جس کے ہاتھوں تیری سلطنت جاتی رہے گی۔ اس لیے اس نے نوزائیدہ نر بچوں کو قتل کرنا شروع کر دیا اور چونکہ اسے لڑکیوں سے کچھ اندیشہ نہ تھا اس لیے ان سے کچھ تعرض نہ کیا۔" 81 بعض کے نزدیک فرعون کی بنی اسرائیل سے عداوت کی وجہ کاہنوں اور نجومیوں کی ایک پیش گوئی کے علاوہ یہ فرعون کا اپنا خواب تھا جو اس نے خود دیکھا تھا۔ 82

5.4 حضرت موسیٰ علیہ السلام کو مصر جانے کا حکم

حضرت موسیٰ علیہ السلام کو کوہ طور پر اللہ تبارک و تعالیٰ نے جب نبوت سے سرفراز فرمایا تو ان کو مصر جا کر فرعون کو نرمی سے دعوت دینے 83 اور اسرائیل کو ساتھ بھیجے کا مطالبہ کرنے کو کہا۔

فَأْتِيَا فِرْعَوْنَ فَقُولَا إِنَّا رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ 84 وَأَنْ أَرْسِلْ مَعَنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ 84

تو فرعون کے پاس جاؤ پھر اسے کہو بیشک ہم دونوں اس کے رسول ہیں جو تمام جہانوں کا مالک ہے کہ تو ہمارے ساتھ بنی اسرائیل کو بھیج دے۔

5.5 موسیٰ علیہ السلام فرعون کے دربار میں

حضرت موسیٰ علیہ السلام حضرت ہارون علیہ السلام کے ہمراہ تمام تر نشانیوں سمیت فرعون کے دربار میں پہنچے تو وہاں فرعون سے اپنا تعارف رب العالمین کے رسول کی حیثیت سے کرایا۔ جس پر فرعون نے سوال کیا کہ سارے جہان کا رب کیا ہے؟ 85 موسیٰ نے فرمایا رب آسمانوں اور زمین کا اور جو کچھ ان کے درمیان ہے اگر تمہیں یقین ہو۔ اس کے جواب میں فرعون نے کہا:

قَالَ إِنَّ رَسُولَكُمْ الَّذِي أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ لَمَجْنُونٌ 86

بولو تمہارے یہ رسول جو تمہاری طرف بھیجے گئے ہیں ضرور عقل نہیں رکھتے۔

بالفاظ دیگر نبی کی دعوت کا جواب اس نے متکبرانہ انداز میں یہ کہہ کر دیا کہ مجھے تو یہ کوئی پاگل معلوم ہوتے ہیں کہ اتنے متکبر اور ظالم بادشاہ کے دربار میں ایک خدا کی وحدانیت کی دعوت دے رہے ہیں۔ اپنا تعارف رسول بنا کر کر رہے ہیں اور ساتھ یہ مطالبہ بھی کہ اپنی رعایا اور سارے خدام یعنی بنی اسرائیل ان کے حوالے کر دوں۔ لہذا فرعون کی دانست میں یہ جرأت تو کوئی پاگل ہی کر سکتا تھا۔

جب موسیٰ علیہ السلام نے ان کو معجزات دکھائے تو آل فرعون ششدر رہ گئے اور فرعون کو پڑھانے لگے کہ یہ دونوں تو بڑے منجھ ہوئے جادوگر معلوم ہوتے ہیں تمہاری سلطنت پر قبضہ کرنا چاہتے ہیں اور تمہیں تمہاری ہی زمین سے نکال باہر کرنا ان کا مقصد ہے۔ 87 جب فرعون کو پتہ چلا کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کسی اور رب کی عبادت کرتے ہیں تو وہ دھمکیوں پر اتر آیا کہ قید کر دے گا۔ 88 اس نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کی تحقیر شروع کر دی۔ اپنے باطل عقائد کو ثابت کرنے میں ناکام رہا تو اس نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو اپنے احسانات یاد دلانے شروع کر دیئے۔

قَالَ اَلَمْ نُنزِّلِكَ فَيْنَا وَلِيْدًا وَّ لَبِيْثًا فَيْنَا مِنْ عُمْرِكَ سَيْنِيْنًا ۝۰ فَعَلْتَ فَعَلْتَكَ الْاَلِي فَعَلْتَ وَاَنْتَ مِنَ الْكٰفِرِيْنَ ۝۸۹

(فرعون نے) کہا: کیا ہم نے تمہیں اپنے ہاں بچپن میں نہ پالا؟ اور تم نے ہمارے یہاں اپنی عمر کے کئی سال گزارے۔ اور تم نے اپنا وہ کام کیا جو تم نے کیا اور تم شکریہ ادا کرنے والوں میں سے نہیں ہو۔

فرعون نے خدا کے بارے میں سوال کیا کہ خدا کون ہے اور پرانی امتوں کا قصہ کیا ہے؟ جس پر حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اس پر اللہ تبارک و تعالیٰ کا تعارف پیش کیا۔ علاوہ ازیں حضرت موسیٰ علیہ السلام نے فرعون پر حلال و حرام کا تصور بھی واضح کیا اور حیات بعد الموت اور آخرت کی زندگی پر سے بھی پردے اٹھادیئے۔ فرعون نے تو حضرت موسیٰ علیہ السلام کی معجزات دکھانے کی پیشکش کو قبول کر لیا لیکن آل فرعون نے کہا ہر صورت ہم انکار ہی کریں گے۔ 90

5.6 فرعون اور ساحرین مصر

یوم الزینہ کو جب جادوگروں نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کی اجازت سے شعبدے بازی کی تو ان کی رسیاں حاضرین کو دوڑتے ہوئے سانپوں کی صورت معلوم ہوتی تھیں۔ پھر جب اللہ تبارک و تعالیٰ کے حکم سے حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اپنا عصا زمین پر ڈالا تو وہ اژدھے کی صورت اختیار کر گیا۔ جادوگر سجدے میں جا گئے اور انھوں نے حق کو پہچان لیا اور وہ رب العالمین پر ایمان لے آئے۔ 91

قَالَ فِرْعَوْنُ اَمَنْتُمْ بِهٖ قَسَبَلَا اَنْ اَذْنٰ لَكُمْ اِنَّ هٰذَا لَمَكْرٌ مَّكْرْتُمْوْهُ فِی الْمَدِيْنَةِ لِنُخْرِجُوْا مِنْهَا اَهْلَهَا ۚ فَسَوْفَ نَعْلَمُوْنَ ۝۰ لَا قَطِيْعًا اَيْدِيْكُمْ وَاَرْجُلَكُمْ مِّنْ خِلَافٍ ثُمَّ لَا تُصَلِّيْنَكُمْ اَجْمَعِيْنَ ۝۹۲

فرعون نے کہا کہ پیشتر اس کے کہ میں تمہیں اجازت دوں تم اس پر ایمان لے آئے؟ بے شک یہ فریب ہے جو تم نے مل کر شہر میں کیا ہے تاکہ اہل شہر کو یہاں سے نکال دو۔ سو عنقریب (اس کا نتیجہ) معلوم کر لو گے۔ میں (پہلے تو) تمہارے ایک طرف کے ہاتھ اور دوسری طرف کے پاؤں کٹوادوں گا پھر تم سب کو سولی چڑھوادوں گا۔

جادوگروں پر اللہ تبارک و تعالیٰ کی خاص رحمت ہوئی۔ ان کا ایمان اللہ تبارک و تعالیٰ نے فرعون جیسے جابر کے آگے مضبوط کر دیا۔ اور وہ حق پر ڈٹ گئے اور اسلام لے آئے۔ 93

5.7 فرعون کا دعویٰ الوہیت

فرعون کی مرعوبیت اور سطوت جو یوم الزینہ سے پہلے تھی وہ جاتی رہی تو اس نے خدائی کا دعویٰ کر دیا۔

فَأَرْسَلْنَا إِلَيْهِ الْكَلْبَ وَوَعَصَىٰ ۝ ثُمَّ آدَّبْنَا يَمْسَعِي (فَحَشَرَ فَنَادَىٰ ۝ فَقَالَ أَنَا رَبُّكُمُ
الْأَعْلَىٰ ۝ فَأَخَذَهُ اللَّهُ نَكَالَ الْأَخْزَةِ وَالْأُولَىٰ ۝ 94

غرض انہوں نے اس کو بڑی نشانی دکھائی۔ مگر اس نے جھٹلایا اور نہ مانا۔ پھر لوٹ گیا اور تدبیریں کرنے لگا۔ اور (لوگوں کو) اکٹھا کیا اور پکارا۔ کہنے لگا کہ تمہارا سب سے بڑا مالک میں ہوں۔ تو خدا نے اس کو دنیا اور آخرت (دونوں) کے عذاب میں پکڑ لیا۔

فرعون نے متعدد بار خدائی کا دعویٰ بھی کیا۔ فرعون کے ضمن میں یہی موقف مولانا مودودی نے بھی اپنی تفسیر میں اپنایا ہے اور باقاعدہ ثبوتوں اور آیات قرآنیہ کی مدد سے اپنے اس موقف کی وضاحت فرمائی ہے۔

فرعون کا یہ کہنا کہ (اے آل فرعون) میں اپنے سوا تمہارے لیے کسی اور خدا کو تو جانتا ہی نہیں اور خدا کے وجود سے یکسر انکار کرنے دینے سے مراد یہ نہیں کہ ان کا خدائے یکتا سے کوئی تعارف نہیں تھا۔ فرعون تو یوسف علیہ السلام کو بطور نبی بھی جانتے تھے۔ خدائے واحد کی ذات بزرگ و برتر سے آگاہی انھیں عزیز مصر یوسف علیہ السلام سے ہی تو ملی تھی۔ اسی لیے تو مومن آل فرعون نے فرعون اور آل فرعون کو یہ کہہ کر تفکر کی دعوت دی۔

لَقَدْ جَاءَكُمْ يُوسُفُ مِنْ قَبْلُ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا زِلْتُمْ فِي شَكٍّ مِمَّا جَاءَكُمْ بِهِ ۝ حَتَّىٰ إِذَا هَلَكَ قُلْتُمْ لَنْ
يَبْعَثَ اللَّهُ مِنْ بَعْدِهِ رَسُولًا ۝ كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ مَنْ يَبْغِي ۝ 95

اور بے شک اس سے پہلے تمہارے پاس یوسف روشن نشانیاں لے کر آئے تو تم ان کے لائے ہوئے سے شک ہی میں رہے یہاں تک کہ جب انہوں نے انتقال فرمایا تم بولے ہرگز اب اللہ کوئی رسول نہ بھیجے گا۔ اللہ یونہی گمراہ کرتا ہے اسے جو حد سے بڑھنے والا شک لانے والا ہے۔

لہذا یہ خدا کے وجود سے انکار محض ہٹ دھرمی، انا پرستی، ضد، تکبر اور بدینتی پر مبنی تھا۔ درباریوں کا یہ کہنا کہ کیا آپ موسیٰ اور اس کی قوم کو چھوڑتے چلیں جائیں گے کہ وہ ملک میں فساد پھیلائیں اور آپ اور آپ کے معبودوں کو چھوڑ دیں گے؟ اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ فرعون اور چیزوں (مظاہر قدرت) کے علاوہ اپنی بھی پرستش کروا تا تھا۔ فرعون کی نظر میں اقتدارِ اعلیٰ یا خدائی کا حقدار وہ تھا جو مالدار یا

امیر ہوتا۔ اور خدا پر لازم ہوتا کہ وہ اپنے فرستادہ پر سونے اور جواہرات کی بارش کرے یا فرشتوں کی فوج اس کی معیت میں نازل کرتا۔ مولانا مودودی کے مطابق فرعون سیاسی طور پر خود کو الہ یارب الاعلیٰ بتا رہا تھا کہ اقتدار اعلیٰ کا مالک میں یعنی فرعون ہوں۔ میرے سوا کوئی دوسرا مالک نہیں۔ اس لیے میرے سوا کسی اور کو مملکت میں حکم چلانے کا حق نہیں ہے۔ مجھ سے بالا کوئی طاقت نہیں۔ جس پر فرمان جاری ہو سکتا ہو۔ 96

5.8 آل فرعون کے مؤمنین

فرعون اور ہامان کے علاوہ گنتی کے چند اچھے لوگ بھی آل فرعون کا حصہ تھے۔ حضرت آسیہ علیہا السلام اور آل فرعون کا مؤمن جو اپنا ایمان چھپاتا تھا دونوں اسی قوم کے افراد تھے اور موسیٰ علیہ السلام پر ایمان والے جادو گر بھی جو اپنی قوتِ ایمانی بالخصوص رب کی عطا کی باعث نجات پا گئے۔ جب فرعون کو اپنی انا مجروح ہوتی محسوس ہوئی تو اس نے اپنی قوم کو اکٹھا کیا اور ان سے خطاب کیا۔ فرعون کبھی حضرت موسیٰ علیہ السلام کو جادو گر کہتا۔ کبھی خود سے کمتر گردانتا۔ اس کے نزدیک عزت کے پیمانے مال و دولت، جاہ و حشمت، اقتدار اور مملکت تھی یا پھر زبان دانی اور فصاحت و بلاغت۔ یہی سبب تھا کہ اس نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کی زبان میں گنتی کو بھی طعن و تشنیع کا نشانہ بنایا تھا۔ آل فرعون اپنے حاکم فرعون کی باتوں میں آگے اور ان کی عقلیں زائل ہو چکی تھیں۔

5.9 فرعون کے حضرت آسیہ پر مظالم

حضرت آسیہ علیہا السلام موسیٰ علیہ السلام پر ایمان لانے کے باعث فرعون کی بربریت کا نشانہ بنیں۔ فرعون کے ظلم و ستم سے نجات اور قرب الہی کے لیے حضرت آسیہ علیہا السلام نے اللہ تبارک و تعالیٰ سے خوبصورت دعا کی جس کا ذکر قرآن کریم میں ان الفاظ میں ہے۔

وَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ آمَنُوا امْرَأَتَ فِرْعَوْنَ إِذْ قَالَتْ رَبِّ ابْنِ لِي عِنْدَكَ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ وَنَجِّنِي
مِن فِرْعَوْنَ وَ عَمَلِهِ وَ نَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ 97

اور اللہ نے مسلمانوں کے لئے فرعون کی بیوی کو مثال بنا دیا جب اس نے عرض کی، اے میرے رب! میرے لیے اپنے پاس جنت میں ایک گھر بنا اور مجھے فرعون اور اس کے عمل سے نجات دے اور مجھے ظالم لوگوں سے نجات عطا فرما۔

جب فرعون کو حضرت آسیہ کے ایمان کی خبر ہوئی تو اس نے اصرار کیا کہ وہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کا دین چھوڑ دیں۔ بدلے میں بادشاہی لے لیں۔ لیکن اس ثابت قدم خاتون نے ہرگز فرعون کے مطالبات تسلیم نہ کیے اور حق کاراستہ ترک نہ کیا۔ انجام کار فرعون کے حکم سے ان کے ہاتھوں اور پاؤں میں میخیں گاڑ دی گئیں۔ انھیں زنجیروں سے باندھ کر تپتی دھوپ میں رکھا گیا اور ان کے

سینے پر بھاری پتھر رکھا گیا جس سے وہ شہید ہو گئیں۔ 98

6 حدیث میں آل فرعون کا ذکر

جس جگہ مشاطہ اور اس کی اولاد کی ہڈیاں دفن کی گئیں معراج کی رات آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو اس مقام سے خوشبو آئی تو جبرائیل علیہ السلام نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے استفسار پر مشاطہ اور فرعون کا واقعہ بیان فرمایا۔ 99 فرعون کی باندی یا مشاطہ کا ذکر حدیث میں ملتا ہے۔ البتہ قرآن کریم میں مفقود ہے۔ حدیث میں آل فرعون میں سے حضرت آسیہ کا ذکر مریم بنت عمران کے ہمراہ کامل عورتوں میں ذکر ہوا ہے۔ 1100 اسی طرح مشاطہ بنت فرعون کا ذکر بھی حدیث میں وارد ہے لیکن اس کا قصہ نہ قرآن کریم میں موجود ہے اور نہ ہی عہد نامہ قدیم میں۔

7 فرعون کا انجام

فرعون کے انجام سے متعلق قرآن کریم نے اس راز سے پردہ اٹھایا کہ فرعون کی آخری وقت میں کیا حالت تھی اس کے آخری الفاظ کیا تھے؟ اس سے متعلق مزید تفصیلات کا حدیث پاک سے پتہ چلتا ہے کہ جب فرعون کو ڈوبنے کا ادراک ہوا تو اس وقت وہ اللہ کی وحدانیت کا اقرار کرنے لگا۔ حدیث میں یہ صراحت سے بیان کیا جا چکا ہے کہ کسی جان کو ایمان لانا کام نہیں دیتا جب اس پر نزع کی کیفیت طاری ہو جائے۔

عن ابن عمر قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : إن الله يقبل توبة العبد ما لم يغرغر - 101

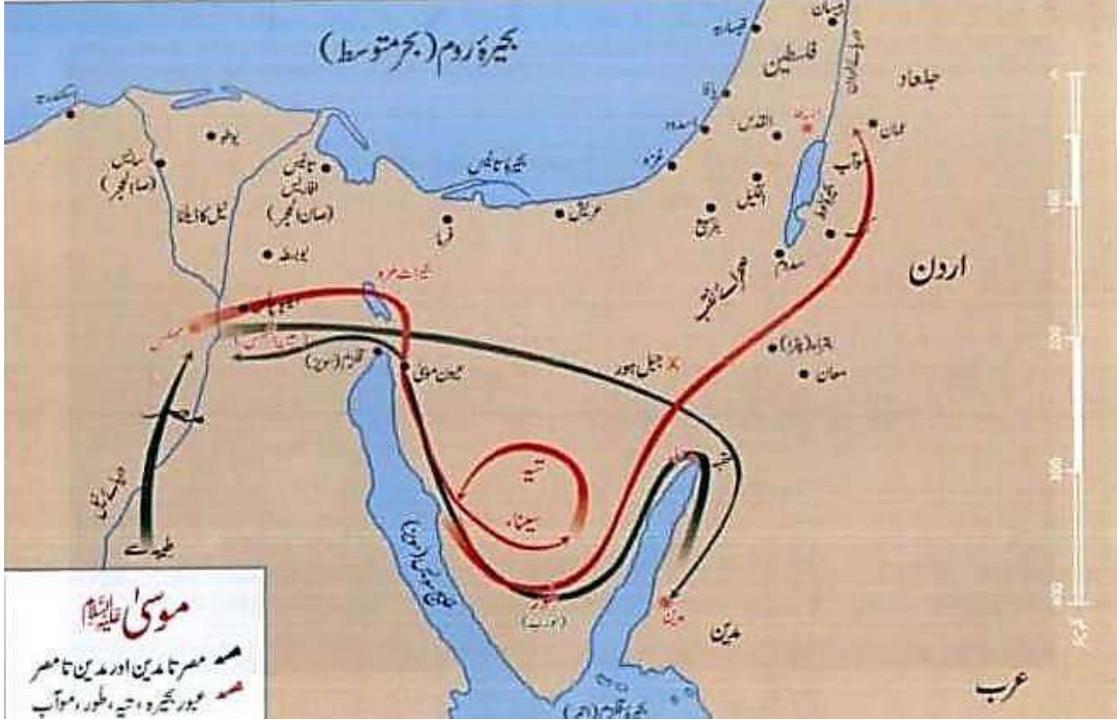
حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ بندے کی توبہ اس وقت تک قبول کرتا ہے جب تک کہ غرغره کی حالت نہ شروع ہو جائے۔

وَجَاوَزْنَا بِبَنِي إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ فَأَتْبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ وَجُنُودُهُ بَغْيًا وَعَدُوًّا - حَتَّى إِذَا أَدْرَكَهُ الْعَرَقُ - قَالَ أَمَنْتُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا الَّذِي آمَنْتُ بِهِ بَنُو إِسْرَائِيلَ وَ أَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ 1020

اور ہم بنی اسرائیل کو دریا پار لے گئے تو فرعون اور اس کے لشکروں نے ان کا پیچھا کیا سرکشی اور ظلم سے یہاں تک کہ جب اسے ڈوبنے نے آلیا بولا میں ایمان لایا کہ کوئی سچا معبود نہیں سوا اس کے جس پر بنی اسرائیل ایمان لائے اور میں مسلمان ہوں۔

اَلَّذِيْنَ وَ قَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ وَ كُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِيْنَ 1030

کیا اب اور پہلے سے نافرمان رہا اور توفسادی تھا۔



موسیٰ علیہ السلام اور بنی اسرائیل کے مصر سے خروج کے راستے کا نقشہ 104

8 فرعون کا عہد نامہ قدیم میں ذکر

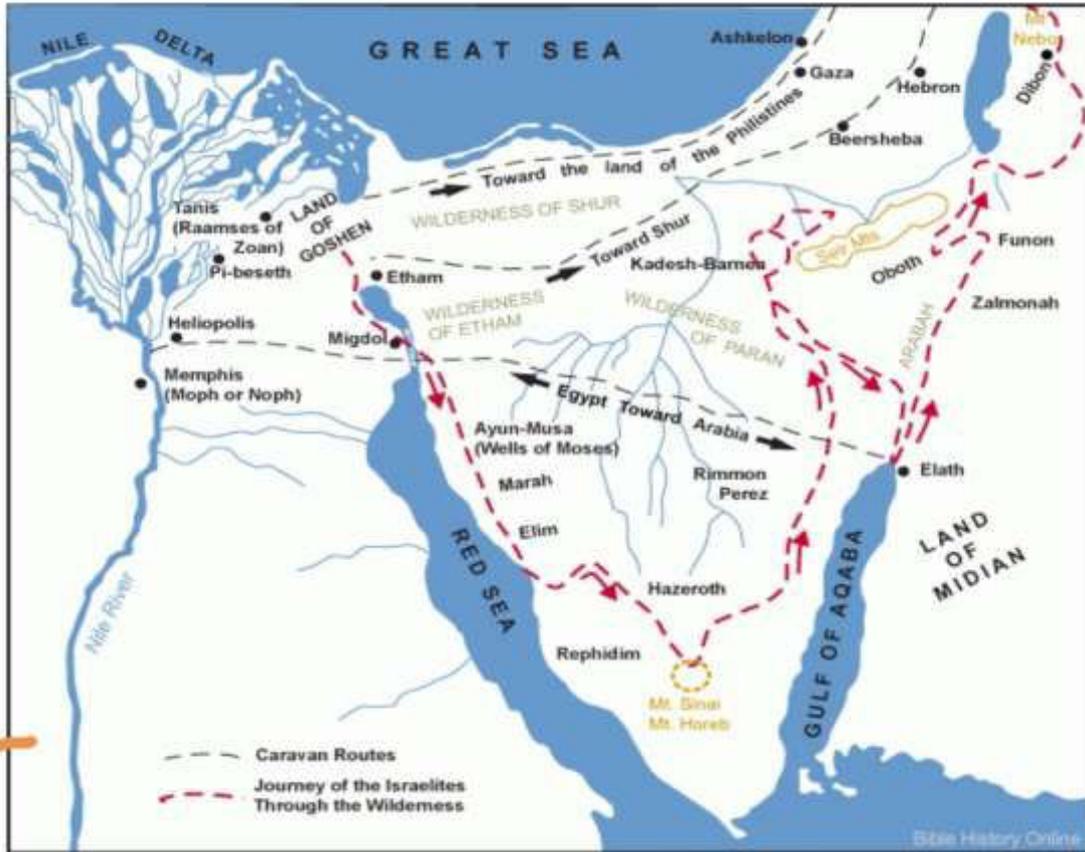
عہد نامہ قدیم میں مختلف ادوار کے چند فرعون کا ذکر نام سے موجود ہے جو مصر پر حکومت کرتے تھے۔ لیکن موسوی دور کے فرعون کا ذکر رعمیس کے نام سے کتبِ خروج اور گنتی میں ملتا ہے۔ عیسائی علماء کے نزدیک واقعہ خروج ۱۴۴۰ ق م میں ہوا اس وقت تو تھمس سوم کی مصر پر حکمرانی تھی۔ عیسائی علماء کے نزدیک رعمیس دوم ہی خروج کا فرعون یعنی موسوی دور کا فرعون تھا۔ 105 کتاب مقدس میں فرعون کے قلب کی قساوت سے متعلق تفصیلی بیان موجود ہے۔

جب موسیٰ علیہ السلام نے خداوند کا تعارف پیش کیا تو فرعون اکر گیا۔ اس نے کہا، ”خداوند کون ہے کہ میں اس کی بات مان کر بنی اسرائیل کو رخصت دے دوں؟“ 106

حضرت موسیٰ علیہ السلام کو معجزات دکھانے کا اختیار ملا۔ 107 موسیٰ علیہ السلام نے فرعون سے بنی اسرائیل کے لیے اجازت چاہی جو کہ انھیں نہ ملی۔ 108 بعض مقامات پر یہ بھی کہا جاتا ہے کہ اس نے عذاب ٹالنے کے لیے وقتی طور پر اجازت دے دی لیکن پھر اسرائیلیوں کا خروج اس سے برداشت نہ ہوا اور اس نے ان کا تعاقب کیا۔ عہد نامہ قدیم میں فرعون کا بنی اسرائیل سے سخت مشقت طلب کرنے کا

بیان بھی ملتا ہے۔ 109 عہد نامہ قدیم میں ہے کہ فرعون بنی اسرائیل سے بلا جرت انہیں بنواتا۔ 110 عہد نامہ قدیم میں فرعون اور جادو گروں کے واقعہ کی تفصیل ملتی ہے۔ جادو گروں اور ساحرین کے ضمن میں عہد نامہ قدیم میں مذکور کہ ”فرعون نے جادو گر جمع کیے۔ انہوں نے اپنی لاٹھیاں ڈالیں۔ وہ سانپ بنیں لیکن ہارون کی لاٹھی ان سب کو نگل گئی“۔ 111

اس کے علاوہ مختلف عذابوں کا بیان بھی ہے جو فرعون کی ہٹ دھرمی کے سبب مصریوں کو پہنچے۔ 112 عہد نامہ قدیم میں رعمیس شہر سے سکات تک چھ لاکھ بنی اسرائیلیوں کے اپنے مویشیوں کے ہمراہ پیدل چلنے کا بیان موجود ہے۔ 113 عہد نامہ قدیم میں بیان ہے کہ بنی اسرائیل نے فلسطین والا قریبی راستہ چھوڑ کر بحیرہ قلزم والا لمباراستہ اختیار کیا۔ فرعون نے تعاقب کیا۔ بنی اسرائیل سمندر پار نکل گئے جبکہ فرعون اپنے رتھوں اور پورے لشکر سمیت پانی میں ڈوب گیا اور ان میں سے ایک بھی نہ بچا۔ 114



The Map of the Route of the Exodus of the Israelites from Egypt 1 15

8.1 عہد نامہ قدیم میں غرقِ فرعون

فرعون کی ہٹ دھرمی اور وعدہ شکنی کے سبب اللہ تبارک و تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو راتوں رات اپنے ہمراہ بنی اسرائیل کو مصر سے لے جانے کا حکم دیا۔ اور بنی اسرائیل خشکی کے مختصر راستے کی بجائے تری یعنی بحیرہ قلزم کے طویل راستے کو اختیار کرتے ہوئے کنعان کی جانب عازم سفر ہوئے۔ 116 اس ضمن میں عہد نامہ قدیم میں مذکور ہے کہ خداوند ان کو چکر کھلا کر بحر قلزم کے بیابان کے راستے لے گیا۔ 117 اس طرح عہد نامہ عتیق میں مذکور ہے کہ مدت گزری مصر کا بادشاہ مرگیا اور بنی اسرائیل اپنی غلامی کے سبب رنجیدہ ہوئے۔ ان کی آہ و زاری خداوند نے سنی تو ان کے حال پر نظر کی۔ 118

فرعون مصر کی ہلاکت سے متعلق بیان سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ قارئین کتاب مقدس حضرت موسیٰ علیہ السلام کی دو فراعنہ سے معاصریت کا تاثر لیتے ہیں۔ جبکہ قرآن کریم سے موسیٰ علیہ السلام کی دو فراعنہ سے معاصریت ثابت نہیں ہے۔

8.2 عہد نامہ قدیم میں آل فرعون کا ذکر

مصریوں کا ذکر عہد نامہ قدیم میں ملتا ہے جب یوسف علیہ السلام مصر لے جائے جاتے ہیں۔ اور پھر انھیں ملک مصر کا بادشاہ یا فرعون اپنا مقرب بنا لیتا ہے۔

8.3 عہد نامہ قدیم میں دائیوں کا ذکر اور فرعون کے بنی اسرائیل پر مظالم کا بیان

عہد نامہ قدیم میں جہاں فرعونوں کا عبرانیوں کے لڑکوں کو مارنے کا حکم ہے وہاں دو دائیوں کا نام سے ذکر ہے جو آل فرعون سے تھیں لیکن انھوں نے عبرانی بچے جیتے چھوڑ دیئے۔ 119 البتہ قرآن کریم میں اس طرح ان دائیوں کا ذکر نہیں ملتا لیکن سرسری طور پر۔ قرآن کریم کی طرح آل فرعون میں سے اس شخص کا بھی سرسری ذکر عہد نامہ قدیم میں ملتا ہے۔ جو مصری یا قبلی تھا اور موسیٰ علیہ السلام کے ہاتھوں مارا گیا۔ 120 عہد نامہ قدیم کے کتاب آستر میں ہامان کا ذکر ہے۔ ہامان یہودیوں کا دشمن تھا البتہ اس کا ذکر حضرت موسیٰ کے سو برس بعد ہونے کا بیان ہے۔

موسیٰ علیہ السلام کو لالٹھی والا معجزہ اور دیگر معجزات اسی لیے دیئے گئے کہ وہ فرعونوں کو اپنی نبوت کا یقین دلا کر بنی اسرائیل کو ساتھ لے کر جانے کی اجازت مانگ سکیں۔ جب کہ موسیٰ علیہ السلام خائف تھے کہ فرعون نے یقین کریں گے اور نہ ہی ان کی بات مانیں گے۔ 121 فرعون بنی اسرائیلوں سے سخت مشقت طلب کرتے۔ 122 عہد نامہ قدیم کے مطابق اسرائیلیوں کے خروج مصر کے بعد فرعونوں نے ان کا تعاقب کیا۔ 123 اور فرعون سمیت تمام فرعون لشکر سمندر میں غرق ہوا اور ان میں سے ایک بھی باقی نہ بچا۔ 124 عہد نامہ قدیم میں یہ بھی ہے کہ (آل فرعون کا یہ لشکر) یعنی مصری سمندر کے کنارے مرے ہوئے پائے گئے۔ 125 عہد نامہ قدیم کا

ہی بیان ہے کہ فرعون کے سوار، گھوڑوں اور رتھوں سمیت سمندر میں اتر گئے۔ اور سمندر کے پانی نے ان کو ڈھانک لیا۔ لیکن اسی پانی میں بنی اسرائیل سمندر کے بیچ خشک زمین پر چل کر نکل گئے۔ 126

جب اسرائیلیوں نے مصر سے نکلنے کی تیاری پکڑی تو فرعون نے پہلے سے ہی اپنے جاسوس بھیج رکھے تھے جنہوں نے مخبری کی اور فرعون اپنے لاؤ لشکر سمیت ان کے تعاقب میں آیا۔ یہاں تک کہ علی الصبح بنی اسرائیل کے عین سروں پر پہنچ گیا۔ آل فرعون کو دیکھ کر بنی اسرائیلی سخت گھبرائے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام سے کہنے لگے ہم تو پکڑے گئے۔ عہد نامہ قدیم کے مطابق اس ناشکری قوم نے اپنے نبی کو ملامت کرنا شروع کر دیا کہ "کیا مصر میں قبریں نہ تھیں جو تو ہم کو مرنے کے لیے بیابان میں لے آیا ہے؟ تو نے ہم سے کیا کیا کہ ہم کو مصر سے نکال لایا۔ کیا ہم تجھ سے مصر میں یہ بات نہ کہتے تھے کہ ہم کو رہنے دے کہ ہم مصریوں کی خدمت کریں؟ کیونکہ مصریوں کی خدمت ہمارے لیے بیابان میں مرنے سے بہتر تھی۔ 127

8.4 فرعون کا محل غرقابی اور اس کی نعش بطور عبرت

چونکہ مصر کی ایک پہچان دریائے نیل ہے تو اس نسبت سے لوگ یہ خیال کرتے ہیں کہ فرعون نیل میں غرق ہوا۔ البتہ صحیح نظریہ یہی ہے کہ فرعون بحیرہ قلزم میں غرق ہوا اور یہ مقام یقیناً خلیج عقبہ اور خلیج سویز کے درمیان میں کہیں واقع تھا۔ قرآن کریم میں اللہ تبارک و تعالیٰ نے واشگاف الفاظ میں یہ اعلان فرمایا ہے کہ فرعون کی نعش کو نجات دی جائے گی تاکہ آنے والوں کے لئے نشان عبرت ہو۔

فَالْيَوْمَ نُنَجِّيكَ بِبَدَنِكَ لِتَكُونَ لِمَنْ خَلَقَكَ آيَةً- وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ عَنْ آيَاتِنَا لَغَفُلُونَ 128o

آج ہم تیری لاش کو بچالیں گے تاکہ تو اپنے بعد والوں کے لیے نشانی بن جائے اور بیشک لوگ ہماری نشانوں سے ضرور غافل ہیں۔

فرعون کو عجلت میں مصری دستور کے برخلاف علیحدہ مقبرے کی بجائے امن ہوتپ کے مقبرے میں ہی دفن کر دیا گیا۔ 129 شکست خوردگی، شرمندگی و ہزیمت نے انھیں ایسا کرنے پر مجبور کیا کہ اتنے سرکش اور متکبر حکمران کا اپنے لاؤ لشکر سمیت ایسا عبرتناک انجام ہوا۔

8.5 فرعون کی نعش کی دریافت

Loius Golding (لوئس گولڈنگ) کی کتاب اور انسائیکلو پیڈیا برٹانیکا میں مصدقہ بیان موجود ہے کہ Flinders Petrie (فلینڈرز پیٹری) نے 1892ء میں تھیبس میں ایک ستون دریافت کیا۔ جس پر اس فرعون کے عہد کے کارنامے کندہ تھے۔ اور پہلی بار مصر میں اسرائیلیوں کی موجودگی کی شہادت بھی اسی ستون سے ملی تھی۔ 1906ء میں انگریز ماہر علم التشریح Sir Grafton Elliot Smith (گرافٹن ایلوٹ سمٹھ) نے ۴۴ کے قریب میوں کا تحقیقاتی مشاہدہ کیا تھا۔ گولڈنگ کے مطابق 19۰۷ء میں اسمٹھ کو منفتح کی لاش ملی

جس کی پٹیاں کھلنے پر اس کے لاش پر موجود نمک کی جمی ہوئی تہ نے محققین کو چوکا دیا تھا کہ یہ کسی اور مومی کے جسم پر نہیں پایا گیا۔ گولڈنگ کی کتاب میں مذکور ہے کہ "River of Murrah" بحیرہ مرہات جسے انگریزی میں "Bitter Lakes" بھی کہتے ہیں کہ وہاں یہ فرعون پایا گیا۔ بحیرہ مرہات جو اس زمانے میں بحیرہ احمر کے ساتھ ملحق تھا۔ اسی کے قریب جزیرہ نمائے سینا کے مغربی ساحل پر ایک پہاڑی واقع ہے جو مقامی لوگوں کے نزدیک جبل فرعون کے نام سے معروف ہے۔ 130 مقامی لوگوں کا خیال ہے کہ اس پہاڑی کے نیچے واقع ایک غار میں اُلٹے گرم پانی کے چشمے میں فرعون کی لاش ملی تھی۔ آج یہ مقام حمام فرعون کے نام سے مشہور بھی ہے۔ 131

Dr. Maurice Bucaille (مورس بوکائیل) کے مطابق رعمسیس دوم کے بیٹے منفتح کی مومی کو Loret (لاریٹ) نے 1۸۹۸ میں تھیسس کے شاہی اہرام یا King's Valley میں دریافت کیا جہاں سے اسے مصر لایا گیا۔ ۸ جولائی ۱۹۰۷ کو سمٹھ نے اسکی پٹیاں اُتار کر پورا معائنہ کیا اور اس سے متعلق تفصیلات اپنی کتاب The Royal Mummies میں قلمبند کیں۔ 132 ۱۹۷۵ء میں معا لچے کے لیے رعمسیس دوم کی لاش کا باقاعدہ پاسپورٹ بنا کر پروٹوکول کے ساتھ اسے فرانس لیجا یا گیا۔ ڈاکٹر مورس بوکائیل نے تحقیق کی اور اپنی رپورٹ میں فرعون کی لاش پر نمک کی موجودگی کا انکشاف بھی کیا تھا۔ 133

دور حاضر کے الحادیوں نے قرآن کریم کے اس موقف کو جھٹلانے کے لیے بہت سی تاویلیں گھڑ رکھی ہیں کہ مصر کے عجائب خانہ میں رکھی جانے والی یہ لاش اس فرعون کی نہیں جو حضرت موسیٰ علیہ السلام کا تعاقب کرتے ہوئے بحیرہ قلزم میں غرق ہوا۔ بلکہ کوئی دوسرا فرعون ہے۔ نمک کی موجودگی اور سمندری جانور کی چبائی ہوئی فرعون کی ناک ایسے شواہد ہیں جو اس کے ڈوبنے کی تصدیق کرتے ہیں۔ مولانا ابوالکلام کے نزدیک اگر رعمسیس ثانی ہی مصریوں کے مطابق فرعون موسیٰ تھا تو پھر اس کا بدن آج تک زائل نہیں ہوا اور قاہرہ کے دارالآثار میں صحیح سلامت موجود ہے۔ 134

9 خلاصہ بحث

قرآن کریم کے برعکس عہد نامہ قدیم نے جو اسلوب اختیار کیا ہے اس میں تمام مصری بادشاہوں کے لئے فرعون کا لقب استعمال کیا ہے۔ قرآن کریم میں ابراہیمی دور کے مصری بادشاہ کا قرآن کریم میں ذکر مفقود جبکہ احادیث میں موجود ہے۔ یوسف علیہ السلام کے دور کے بادشاہ کو قرآن کریم نے "الملك" کہہ کر متعارف کرایا جبکہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے دور کے مصری حکمران کو فرعون کہہ کر ذکر کیا ہے۔ عہد نامہ قدیم کے مطابق حضرت موسیٰ علیہ السلام کے دور کے دونوں فرعون کی موت حضرت موسیٰ علیہ السلام کے دور میں ہوئی۔ ایک کی جب حضرت موسیٰ علیہ السلام مدین میں تھے اور دوسرے کی خروج بنی اسرائیل کے وقت ان کے تعاقب میں۔ عیسائی علماء کا موقف کہ رعمسیس شہر کو حضرت موسیٰ علیہ السلام کے دور کے فرعون نے بسایا۔ جبکہ عہد نامہ قدیم کا بیان ہے کہ یوسف علیہ السلام نے اپنے دور کے فرعون کے حکم سے اپنے والدین اور بھائیوں کو مصر کے علاقے رعمسیس میں بسایا جو مصر کا زرخیز ترین علاقہ

تھا۔ 135 جو پہلے ہی ایک بہترین شہر کے طور پر متعارف ہو چکا تھا۔
 عہد نامہ قدیم میں مذکور ہے کہ وہ عورت جس کے حکم سے موسیٰ علیہ السلام کو پانی سے نکالا گیا اور جس نے بیٹا بنانے کی خواہش کا اظہار فرعون سے کیا وہ فرعون کی بیٹی Hatshepsut 136 (ہیت شپ سوت) 137 تھی۔ جبکہ قرآن کریم میں صراحت سے اس خاتون کے لیے امراۃ فرعون یعنی فرعون کی عورت (بیوی) کے الفاظ مذکور ہیں۔ 138
 معجزات موسیٰ اور فرعون کی سرکشی کے ضمن میں عہد نامہ قدیم میں کتاب خروج میں ایک علیحدہ باب ”مصر پر آفتیں نازل ہوتی ہیں“ کے نام سے وارد ہے۔ 139 جن میں خون مینڈک، جوئیں، مچھر، مویشیوں میں مری، پھوٹے اور پھسولے، اولے، ٹڈیاں، تاریکی اور پہلو ٹھوں کی ہلاکت شامل ہیں۔ قرآن کریم میں نو نشانیاں جبکہ عہد نامہ قدیم میں دس مذکور ہیں۔ 140
 آیاتِ بینات سورۃ بقرۃ، الاعراف، النمل، القصص، الاسراء، طہ، الزخرف، المؤمن، القمر اور التازعات وغیرہ میں مذکور ہیں اور مندرجہ ذیل ہیں:

(۱) عصا (۲) ید بیضا (۳) ٹڈیاں (۴) قحط (۵) کھٹل یا جوئیں (۶) خون (۷) مینڈک (۸) پہلو ٹھوں کا مرنا (۹) سمندر میں غرق فرعون کیلئے دریا کا پھٹ جانا اور بعد میں مل جانا۔

آل فرعون کے تکبر اور نافرمانی کے باعث ان کے اموال تلف کر دیئے گئے اور جو کچھ بچ رہا اُس کا مالک دوسری اقوام کو بنا دیا گیا۔ 141
 قرآن کریم میں اور عہد نامہ قدیم دونوں میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کی لاشی سے سمندر کو پھاڑنے اور خشک راستے بننے کا بیان موجود ہے اور یہ بھی کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کو پہلے سے باور کرایا گیا تھا کہ ان کا تعاقب کیا جائے گا۔ عہد نامہ قدیم اور قرآن کریم دونوں میں فرعون کا اپنے لشکر سمیت سمندر میں غرق ہونے کا بیان موجود ہے لیکن عہد نامہ قدیم کے مطابق اسرائیلیوں نے سمندر کنارے اگلے روز انھیں مرے پڑے دیکھا۔ 142 یہ امر محال ہے اور عبارت تحریف شدہ معلوم ہوتی ہے کہ فرعون کا لشکر بچ سمندر غرق ہوا اور لاشیں فوری طور سے مل بھی گئیں۔ پھر ایک اور جگہ عہد نامہ قدیم میں ہی مذکور ہے:

”اس نے بحر قلزم کے پانی میں ان کو غرق کیا جب وہ تمھارا پیچھا کر رہے تھے۔ اور خداوند نے ان کو کیسا ہلاک کیا کہ آج کے دن تک وہ نابود ہیں۔“ 143

نابود کا مطلب کہ ان کا نام و نشان تک باقی نہ رہا کہ کدھر گئے۔ ویسے بھی عقل تسلیم نہیں کرتی کہ جب تمام کے تمام اسرائیلی حضرت موسیٰ علیہ السلام کے ہمراہ سمندر پار اتر گئے تو وہ لشکر کی بربادی کا تماشہ دیکھنے دو بارہ سمندر عبور کر کے واپس اس ساحل پر آتے۔ لہذا یہ کہنا بالکل بجا ہے کہ عہد نامہ قدیم اس حقیقت کے حوالے سے خاموش ہے کہ بعد ازاں سمندر برد ہو جانے کے فرعون کی لاش پر کیا گزری۔ لیکن قرآن کریم سے پتہ چلا کہ اس کا بدن برائے عبرت الناس محفوظ رہا۔ 144 بلکہ قرآن کریم نے فرعون کے اخروی حالات

کا بھی پردہ چاک کیا کہ کس طرح اسے صبح شام آگ دکھائی جاتی ہے 145 اور قیامت کے دن اپنی قوم کے آگے ہو گا پھر انہیں دوزخ میں لاتا رہے گا 146

جس شدت سے فرعونوں پر آخرت میں عذاب کی وعید قرآن کریم میں وارد ہے اس طرح سے عہد نامہ قدیم میں ان پر آخری عذاب کا زیادہ ذکر نہیں ملتا البتہ دنیاوی عذاب جو فرعونوں پر بنی اسرائیل کو حضرت موسیٰ علیہ السلام کے ہمراہ نہ جانے دینے کے سبب سے نازل ہوئے وہ کم و بیش اسی طرح عہد نامہ قدیم میں مذکور ہیں جس طرح قرآن کریم میں۔ بہر حال قرآن کریم اور عہد نامہ قدیم دونوں میں آل فرعون اپنے سرغنہ فرعون سمیت ایک سرکش اور ہٹ دھرم قوم کی حیثیت سے متعارف ہوئی ہے۔

حوالہ جات

- ¹ مولانا وحید الزماں قاسمی کیرانوی، القاموس الجدید، عربی لغت، ادارہ اسلامیات، لاہور، 1990ء، ط: 1، ص: 753-754
- Maulānā Wahīd al-Zamān Qāsmī Kīrānawī, al-Qāmūs al-Jadīd, 'Arabī Lughat, Idārah Islāmiyāt, Lāhawr, 1990', T: 1, s: 753-754.
- ² امام راغب اصفہانی، مفردات القرآن، ترجمہ شیخ الحدیث، حضرت مولانا محمد عبد فیروز پوری، اہل حدیث اکادمی، لاہور، کتاب الفاء، ج: 2، ص: 792
- Imām Rāghib Aṣfahānī, Mufradāt al-Qur'ān, tarjamah Shaykh al-Ḥadīth, Ḥaḍrat Maulānā, Muḥammad 'Abduh Fayrūzpūrī, Ahl-i Ḥadīth Akādami, Lāhawr, Kitāb al-Fā', j 2, s 792.
- ³ الجوهری، اسماعیل بن حماد الصحاح، تاج اللغة وصحاح العربية، دار العلم للملايين، بیروت، 1989ء، ج: 6، ص: 2177
- Al-Jawhārī, Ismā'īl ibn Ḥammād, al-Ṣiḥāḥ, Tāj al-Lughah wa Ṣiḥāḥ al-'Arabiyyah, Dār al-'Ilm lil-Malāyīn, Bayrūt, 1989', j 6, s 2177.
- ⁴ القرآن، 79:17
- Al-Qur'ān, 79:17
- ⁵ ایف ایس خیر اللہ، القاموس الکتب، مسکتی اشاعت خانہ، فیروز پور روڈ لاہور، 1997ء، ص: 746
- F.S. Khayrullāh, al-Qāmūs al-Kitāb, Masīḥī Ishā'at Khānah, Fīrōzpūr Rōd, Lāhawr, 1997', s: 746
- ⁶ ڈاکٹر غلام جیلانی برق، مجمع البلدان، اسلامی شہروں کا فرہنگ، غلام علی پرنٹرز، انارکلی، لاہور، ص: 271
- Ḍāktar Ghulām Jīlānī Barq, Mu'jam al-Buldān, Islāmī Shahron kā Farhang, Ghulām 'Alī Printar, Anārkalī, Lāhawr, s 271
- ⁷ جبران مسعود، رائد الطاب، مجمع لغوی عصری للطلاب رتبہ مفرداتہ وفتاخر وفتاخر الاولی، دار العلم للملايين، بیروت، ط: 1، ص: 694
- Jibrān Mas'ūd, Rā'id al-Ṭullāb, Mu'jam Lughawī 'Aṣrī li-l-Ṭullāb Ruṭṭibat Mufradātu-hā Waḥqan li-Ḥurūfihā al-Ūlā, Dār al-'Ilm lil-Malāyīn, Bayrūt, T: 1, s: 694
- ⁸ ابن منظور، محمد بن کرم، لسان العرب، دار صادر، بیروت، ج: 13، ص: 323
- Ibn Manzūr, Muḥammad ibn Mukarram, Lisān al-'Arab, Dār Ṣādir, Bayrūt, j 13, s 323
- ⁹ محمد بن احمد، تہذیب اللغة، ازہری، ج: 3، ص: 234
- Muhammad bin Ahmad, Tahdhib Al lughah, Azhari, vol3, P234
- ¹⁰ مولوی سید احمد دہلوی، فرہنگ آصفیہ، ط: 3، ج: 3، اردو سائنس بورڈ لاہور، 1995ء، ص: 335

- Maulvi Syed Ahmad Dehlvi, Farhang e Asfiya, Urdu science Board, Lahore, 1005, vol 3, P335
- ¹¹ ابو الفداء، اسماعیل بن علی، المختصر فی اخبار البشر، مطبعة الحسينية، المصرية، ط: 1، ج: 1، ص: 56
- ¹² Egyptian Symbols, Heike Owusu, Sterling, London, 2000, P. 165.
- ¹³ The World Book of Encyclopaedia of People and Places, Wold Book Inc, Chicago, USA, 2007, P.363.
- ¹⁴ Cleopetra, Last Queen of Egypt,, Joyce Tyldesley, Profile Books Ltd, London, 2009, P.1
- ¹⁵ Ancient Civilization - Ancient Egypt, L. J Amstutz, ABDO, Minnesota, USA, 2015, P.12
- ¹⁶ القرطبي، ابی عبد اللہ محمد بن احمد ابن ابی بکر، الجامع الاحکام القرآن، سورة البقرة: رقم الآية: 49، مؤسسة الرسالة بیروت، 2006ء ج: 2، ص: 82-84
- Al-Qartubi, Abi Abdullah Muhammad bin abi bakr, Aljamei liahkam alquran, surah Albaqarah, Moassisah Al risalah, Beruit, 2006, vol2, P 82
- ¹⁷ سینویس، تاریخ اقوام عالم، قدیم مصر، بابل، نیوا، بنی اسرائیل اور فنیقی تہذیبوں کی مستند تاریخ، فارسی ترجمہ: مرزا محمد علی ذکا الملک، اردو ترجمہ: سید محمد اعظم فنجی، بک فورٹ ریسرچ اینڈ پبلیکیشن، 2022ء، ص 39
- Synous, Tareekh aqwan e alam, nainwa bani israel ki mustanad tareekh, tarjuma: syaed Muhammad azam fehmi, book fort research and publications, 2022, P39
- ¹⁸ The US Borne Encyclopedia of World History, J Bingham, F Chandler & S Taplin, US Borne Publishing, 2024, P.134
- ¹⁹ The US Borne Encyclopedia of World History, P.139
- ²⁰ The Book of the Pharaohs, David Lorten translated by Pascal Vernus, & Jean Yoyotte, Cornelly University Press, London, 2003, P. 58.
- ²¹ The Book of Pharaohs, P. 41.
- ²² Hatsheput, First Female Pharaoh, Shirley J. Jordan. M. S, Teacher Created Materials Publishing, 2008, P. 4 to 5.
- ²³ The Book of the Pharaohs, P.14
- ²⁴ Hatsheput, First Female Pharaoh, Shirley J. Jordan. M. S, Teacher Created Materials Publishing, 2008, P. 27.
- ²⁵ The Chronology of the Amarna Letters with special reference to the Hypothetical Co regency of Amenophis III and Akhnaten, Campbell Edward, Fay Jr, Baltimore, The John Hopkins Press, 1964, P. 5.
- ²⁶ The US Borne Encyclopedia of World History, J Bingham, F Chandler & S Taplin, US Borne Publishing, 2024, P. 134
- ²⁷ جے آر رائے، قدیم مصر فرعونوں کا دور، بک فورٹ ریسرچ اینڈ پبلیکیشنز: 1، 2012ء، ص 92
- J.R.Roy, Qadeem Misr, Firaunon ka daur, Book fort research & publications, 2012,P 92
- ²⁸ اسلامی انسائیکلو پیڈیا، ص 52
- Islami Encyclopaedia, P52
- ²⁹ The Encyclopedia Americana, International Edition, Vol 15, Grolier Inc, Joseph & His Brothers, Thomas Mann, Encyclopedia Americana, USA, 1987, P.177
- ³⁰ The Joseph Paradox, A Radical Study of Genesis 37-50, Hillelo I. Millgram, Mc. Farland. P. 91
- ³¹ The Book of the Pharaohs, David Lorten translated by Pascal Vernus, & Jean Yoyotte, Cornelly University Press, London, 2003, P. 21,

- ³² Tutankhamun's Funeral, Herbert E Winlock, Yale University Press, London, P. 9
- ³³ The Complete Valley of King's, Reeves Nicholas, Wikinson Richard H, Thames and Hudson, London, 1996, P. 81
- ³⁴ The Curse of King Tut, William W Lace, Reference Point Press, 2008.
- ³⁵ Ancient Records of Egypt, - The Nineteenth Dynasty, James Henry Breastfed, University of Illinois Press, Chicago, USA, Vol. III, P. 222.
- ³⁶ The New Encyclopedia of Britannica, Robert P Gwinn, Encyclopedia of Britannica, University of Chicago, USA, Ed: 15, Vol III, P. 377- 378
- ³⁷ Cleopetra the Last Queen of Egypt, Joyce Tyldesley, Profile Books LTD, 2008, P. 1
- ³⁸ Origins of the Sphinx, Celestial Guardian of Pre Pharaonic Civilization, Robert M. Schoch & Robert Bauval, chapter 1, The Great Paradox, Inner Traditions, Bear Publisher, 2018, P. 2
- ³⁹ Concise Encyclopedia of World History, Carlos Ramirez – Faria, Atlantic Publishers, New Delhi, India, P. 189
- ⁴⁰ World Civilisation from Ancient to Contemporary, Edward McNall Burns & Philip Lee Ralph, 1955, P. 51
- ⁴¹ Popular Science, Monthly Magazine, Puppet Slaves Found in Graves of Egyptians, Vol. 115, No.6, Bonnier Corporation, 1929, P. 61
- ⁴² علامہ عبدالرحمن ابن خلدون، مقدمہ ابن خلدون، ترجمہ مولانا غیب نسیمی، حصہ اول، تاریخ الانبیاء، نفیس اکیڈمی، اردو بازار، لاہور، ص: 118
- Allama Abdurrahman abn e Khaldun, Muqaddima ibn e Khaldun, tarjuma, Maulana Raghیب naeemi, hissa awwal, tarrkh alaanbya, nafees academy, Urdu bazar, Lahore, P 118
- ⁴³ سید سلیمان ندوی، تاریخ ارض القرآن، مجلس نشریات اسلام، ناظم آباد کراچی، ج: 2، ص: 454
- Syed Suleman nadvi, tareekh arz quran, majlis nashriyat e islam, karacahi, j2, P454
- ⁴⁴ Abdul Majid Daryabadi Tafseer ul-Quran Translation and Commentary of Quran, Vol. III, Darul Ishaat, Urdu Bazaar Karachi, Pakistan, P. 267
- ⁴⁵ Will Durant, Heroes of History,,: A Brief History of Civilisation from Ancient Times to the Dawn of the Modern Age, Simon & Schuster, P. 47
- ⁴⁶ Abdul Majid Daryabadi Tafseer ul-Quran, P. 268.
- Al-Qur'ān, 12: 39 47 القرآن، 12: 39
- ⁴⁸ Egyptian Symbols, Heike Owusu, Sterling, London, 2000, P. 141.
- ⁴⁹ Continuum Encyclopedia of Animal Symbolism in Art, Hope B. Wetness, Publishing Group. New York, 2003, P. 89.
- ⁵⁰ Egyptian Sumbols, Heike Owusu, Sterling London, 2000, P. 167
- ⁵¹ Ibid.
- ⁵² The Pyramids, their Archaeology and History, Miroslav Verner, Translated by Steven Rendall, Atlantic Books, London, P. 3
- ⁵³ عبدالرحمن بن محمد بن محمد، تاریخ ابن خلدون، دار الفکر، بیروت ط: دوم، 1988ء، ج: 2، ص: 31
- Allama Abdurrahman abn e Khaldun, Muqaddima ibn e Khaldun, 1988, voll 2, P31
- ⁵⁴ البخاری، محمد بن اسمعیل، الجامع الصحیح، کتاب البیوع، باب شراء الملوك من الحربی وهدیتہ وعتقہ، حدیث 2217
- AL bukhari, Muhammad bin Ismael, aljamei alsahi, kitab albuo, bab shira al mulook min al harbi , Hadith: 2217
- ⁵⁵ مفتی محمد شفیع، معارف القرآن، تفسیر سورۃ الصافات تحت آیت 101 41

Mufti Muhammad Shafi, Maarif alquran, tafseer surah al saffat, Ayah 101

⁵⁶ طبری، ج 1، ص 202؛ احمد بن یحییٰ بن جابر الشهیر البلاذری، فتوح البلدان، نفیس اکیڈمی، کراچی، 1986، ج 1، ص 316

Tabri, vol 1, P202; Ahmad bin yahya al bulazri, futuh al buldan, nafees academy karachi, 1986, vol1, P316

⁵⁷ ایف۔ ایس۔ خیر اللہ، القاموس الکتاب، ص 746

F.S Khairullah, Qamus alkitab, P 746

⁵⁸ عبد الرحمن بن محمد بن محمد، تاریخ ابن خلدون، ج 2، ص 31

Allama Abdurrahman abn e Khaldun, Muqaddima ibn e Khaldun, 1988, voll 2, P31

⁵⁹ یوسف بن تغری بردی، النجوم الزهرانی ملوک مصر والقاهرة، وزارة الثقافة والارشاد، مصر، سن 1، ج 1، ص 58

Yusuf bin Taghri, al nujum al zahira, wazaral alasaqafah wal Irshad, Misr, vil1, P58

⁶⁰ مرتضیٰ احمد خان مے کش، تاریخ اقوام عالم، مجلس ترقی ادب لاہور، 2012ء، ص 119

Murtaza Ahmad Khan may kash, tareekh aqwam e alam, majlis taraqqi adab, Lahore, voll1, P119

⁶¹ مولانا حافظ الرحمن سیوہاروی، قصص القرآن، اسلامی کتب خانہ، اردو بازار، لاہور، ج 1، ص 274

Maulana hifz ala Rahman savharvi, Qasas ul Quran, Islami kutub khana, urdu bazar, Lahore, vil1, P274

⁶² القرآن، 18:26-19

⁶³ دکتور شوقی ابو خلیل، اطلس القرآن، مقامات، اقوام اور شخصیات کا تذکرہ، دارالسلام، لاہور، ص: 142-143

Dr. Shauqi abu Khalil, Atlas al quran, Dar alslam, Lahore, P142-143

⁶⁴ خروج، 4:19

⁶⁵ علامہ عبد الرحمن ابن خلدون، مقدمہ ابن خلدون، تاریخ الانبیاء، حصہ اول، ص: 43

Allama Abdurrahman abn e Khaldun, Muqaddima ibn e Khaldun, 1988, voll 2, P31

⁶⁶ قرطبی، ابو عبد اللہ محمد بن احمد، الجامع الاحکام القرآن، ج 1، ص 383

Qartubi, Abu Abdullah Muhammd bin Ahmad, Al jamei liahkam alquran, vol 1, P383

⁶⁷ یوسف بن تغری بردی، النجوم الزهرانی ملوک مصر والقاهرة، ج 1، ص 58

Yusuf bin Taghri, al nujum al zahira, wazaral alasaqafah wal Irshad, Misr, vil1, P58

⁶⁸ علامہ عبد الرحمن ابن خلدون، مقدمہ ابن خلدون، ترجمہ مولانا راغب نعیمی، حصہ اول، تاریخ الانبیاء، ص: 118

Allama Abdurrahman abn e Khaldun, Muqaddima ibn e Khaldun, 1988, voll 2, P118

⁶⁹ قرطبی، ابو عبد اللہ محمد بن احمد، الجامع الاحکام القرآن، ج 1، ص 383

Qartubi, Abu Abdullah Muhammd bin Ahmad, Al jamei liahkam alquran, vol 1, P383

⁷⁰ نظام الدین الحسن بن محمد بن حسین قتی نیشاپوری، غرائب القرآن و رغائب الفرقان، دارالکتب المصریہ، بیروت، ط: اول 1416ھ، ج 1، ص 282

Nizam auddin alhasan bin mUhammad bin Hussain, qimmi, neshapuri, Ghareb al quran, dar alktub misriya, beruit, 1416, violl, P282

⁷¹ دكتور حسن عباس زكي، البحر المديد في تفسير القرآن المجيد، قاهره، ط: 1419هـ، ج1، ص104

Dr. Hassan Abbas zaki, albahr almadeed fi tafseer Al-Qur'an., Qahira, 1419, voll, P104

⁷² احمد سعد الدين، فرعون ذى الاوتاد، تهويد التاريخ والارض والتراث واكذوبه الارض الموعوده، دار الكتب العربى، دمشق، قاهره 1980ء، ص148

Ahmad saad Uddin, Firaun zilawtad, Dar aliktab alrabi, Dmascus, 1980, P148

⁷³ عبد الرحمن بن محمد بن محمد، تاريخ ابن خلدون، دار الفكر، بيروت، ط: دوم، 1988ء، ج2، ص31

Allama Abdurrahman abn e Khaldun, Muqaddima ibn e Khaldun, 1988, voll 2, P31

Atlas Al-Qur'an, P: 139-140

⁷⁴ اطلس القرآن، ص139-140

Al-Qur'an, 89:10

⁷⁵ القرآن، 10:89

⁷⁶ قتي، علي بن ابراهيم، تفسير القمي، ج2، ص420

Qimi, Ali bin Ibrahim, Tafseer Al qimi, vol 2, P 420

Al-Qur'an, 27:12

⁷⁷ القرآن 12:27

Al-Qur'an, 43:46

⁷⁸ القرآن، 46:43

⁷⁹ Tafseer ul Quran, Abdul Majid Darya Abadi, Vol III, P. 325

Al-Qur'an, 40:36-37

⁸⁰ القرآن، 40:36-37

⁸¹ مفتي محمد شفيع، معارف القرآن، مكتبة معارف القرآن، كراچي، ج1، ص224

Mufti mUhammad Shafi, Maarif Al-Qur'an., maktaba maarif Al-Qur'an., karachi, voll, P224

⁸² حفظ الرحمن سيوهاروي، قصص القرآن، اسلامي كُتب خانہ، اردو بازار لاہور، ج1، ص237

Hifz urrahman savharvi, Qasas Al Quran, Islami kutub khana, Urdu bazar, Lahore, voll, P237

Al-Qur'an, 20:44

⁸³ القرآن، 20:44

Al-Qur'an, 26:16

⁸⁴ القرآن، 26:16

Al-Qur'an, 26:23-24

⁸⁵ القرآن، 26:23-24

Al-Qur'an, 26: 27

⁸⁶ القرآن، 26:27

Al-Qur'an, 7: 109-110

⁸⁷ القرآن، 7:109-110

Al-Qur'an, 26:29

⁸⁸ القرآن، 26:29

Al-Qur'an, 26:18

⁸⁹ القرآن، 26:18-19

Al-Qur'an, 7: 132

⁹⁰ القرآن، 7:132

- Al-Qur'ān,20:70 ⁹¹القرآن،20:70
- Al-Qur'ān,7:123 ⁹²القرآن،7:123-124
- Al-Qur'ān,20:72 ⁹³القرآن،20:72-73
- Al-Qur'ān,79:21 ⁹⁴القرآن،79:21-26
- Al-Qur'ān,40:34 ⁹⁵القرآن،40:34
- ⁹⁶مودودی، ابو الاعلیٰ، تفہیم القرآن، المدینۃ القرآن پرنٹنگ پریس، لاہور، 2022ء، ج:6، ص:243
- Maududi, abu al-aala, Tafheem Al-Qur'ān,, alamdinah printing press, Lahore, 2022, vol6, P243
- Al-Qur'ān,61:14 ⁹⁷القرآن،61:14
- ⁹⁸حموی، شہاب الدین ابو عبد اللہ یاقوت بن عبد اللہ، معجم البلدان، دار صادر، بیروت، طبع دوم، 1995ء، ج:5، ص:142
- Hamvi, Shahab Uddin abu Abdullah yaqut, mujam albuldan, Dar sadir, beruit, ed 2, 1995, vol5, P142
- ⁹⁹احمد بن حنبل، المسند، ج:1، ص:309؛ ابن حبان، الصحیح، رقم الحدیث:2903؛ ابن ماجہ، السنن، کتاب الفتن، باب الصبر علی البلاء، حدیث:4030
- Ahmad bin Hanbal, Almusnad, vol1, P309
- ¹⁰⁰بخاری، الجامع الصحیح، کتاب احادیث الانبیاء، باب قول اللہ تعالیٰ: و ضرب اللہ مثلاً للذین آمنوا مراة فرعون الی قوله وكانت من القانتین، حدیث:3411
- Albukhari, aljamei alsahih, kitab hadith alanbya, bab qaul illah, hadith: 3411
- ¹⁰¹ترمذی، محمد بن عیسیٰ، السنن، کتاب الدعوات باب فی فضل التوبة والاستغفار وما ذکر من رحمة اللہ لعباده، حدیث:3537
- Al tirmidhi, Muhammad bin Esa, kitab aldawaat, bab fi faz altaubahwal aistighfar, Hadith: 3537
- Al-Qur'ān,10:90 ¹⁰²القرآن،10:90
- Al-Qur'ān,10:91 ¹⁰³القرآن،10:91
- ¹⁰⁴دکٹر شوقی ابو خلیل، اطلس القرآن، مقامات، اقوام اور شخصیات کا تذکرہ، دار السلام، لاہور، ص:137
- Dr. Shauqi abu Khalil, Atlas al quran, Dar alsalam, Lahore, P137
- Khurūj 1:8 ¹⁰⁵خروج 8:1
- Khurūj 5:2 ¹⁰⁶خروج 5:2
- Khurūj C4 ¹⁰⁷خروج باب 4
- Khurūj 5:2 ¹⁰⁸خروج، 5:2-4
- Khurūj5:13 ¹⁰⁹خروج، 5:13-14
- Khurūj 6:5 ¹¹⁰خروج، 6:5-12
- Khurūj7:11 ¹¹¹خروج، 7:11-12
- Khurūj7:12 ¹¹²خروج، ابواب 7-12

Khurūj12:37	113خروج،12:37
Khurūj14:21-26	114خروج،14:21-26
¹¹⁵ https://bible-history.com/maps/route-exodus	
Khurūj13:17	116خروج،13:17
Khurūj13: 17-18	117خروج،13:17-18
Khurūj 2:23-24	118خروج،2:23-24
Khurūj 1:18	119خروج،1:18
Khurūj 2:14	120خروج،2:14
Khurūj 4:1	121خروج،4:1
Khurūj 4:9	122خروج،4:9
Khurūj 10:13	123خروج،10:13
Khurūj 14:28	124خروج،14:28
Khurūj 14:31	125خروج،14:31
Khurūj 15:19	126خروج،15:19
Khurūj15:11-12	127خروج،15:11-12
Al-Qur'ān,10:92	128القرآن،10:92
Atlas ul Quran,P 144	129اطلس القرآن،ص:144
¹³⁰ Muhammad Encyclopaedia of Seerah, Afzalur Rahman, Vol III, P. XLIII, 1984.	
¹³¹ In the Step of Moses – The Law Giver, Louis Golding, London, Great Britain, 1937, P 151	
¹³² The Bible, The Quran and Science, Maurice Bucaille, Translated from French by Alastair D. Pannell, Published by Begum Aisha Bawany Wakf Karachi ,Pakistan, P. 211 .	
¹³³ Scanning the Pharaoh, CT Imaging of the New Kingdom Royal Mummies, Zahi. A. Hawass, Sahar Saleem, Oxford University Press, 2016, P. 153.	
¹³⁴ ابو الکلام آزاد، ترجمان القرآن، تفسیر سورۃ یونس تحت آیت 92، مطبوعہ مدینہ برقی پریس، بجنور، انڈیا، جلد:2، ص:169	
Abu al-kalam Azad, Tarjuman Al-Qur'ān, tafseer surah Yunus, barqi press, bijnaur, India, vol2, P169	
Khurūj 12:47	135خروج،47:12

Khurūj 5:2

¹³⁶خروج، 2:5¹³⁷ایف ایس خیر اللہ، قاموس الکتاب، ص 695 تا 696

F.S Khairullah, Qamus alkitab, P 695-696

¹³⁸مفتی محمد ساجد قریشی، تفہیم القرآن میں احادیث شریفہ پر بد اعتمادی اور بائبل پر اعتماد، کتب خانہ مجیدیہ ملتان، ص 341

Mufti Muhammad sajid Qureshi, Tafheem Al-Qur'ān, men ahadith sharifa per bad etimadi or bible per yaqeen, kutub khana majidia, Multan, P 341

Khurūj 7-11

¹³⁹خروج، ابواب 7 تا 11¹⁴⁰جامع الکتاب، بائبل انسائیکلو پیڈیا، بائبل مقدس کے حقائق اور اعداد و شمار، ص: 106

Jamie al kitab, Bible Encyclopaedia, bailble muqaddas ky haqaeq aur adad w shummar, P: 106

Al-Qur'ān, 8:137

¹⁴¹القرآن، 8:137

Khurūj 14:30

¹⁴²خروج، 14:30

Istisna 11:4

¹⁴³استثناء، 11:4

Al-Qur'ān, 10:92

¹⁴⁴القرآن، 10:92

Al-Qur'ān, 40:46

¹⁴⁵القرآن، 40:46

Al-Qur'ān, 11:96

¹⁴⁶القرآن، 11:96-99